BONDIA ARUBA

Diahuebs 7 di Maart 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Kico sushedad tin di haci...

Cu desaroyo sostenible...?

Usuarionan di ATV's y UTV's ta keda causa daño na naturalesa



Pagina 2

- **Prome minister a presenta "snapshot" di desaroyonan na Aruba na Tweede Kamer**
  Pagina 7
- **Ganadornan premia durante clausura di Weganan Interinsular Aruba 2024**
  Pagina 17
- **Sector turistico a empuha crecemento economico den e prome tres trimester di 2023**
  Pagina 6

Segun KvK:

Construccion acelera di cambernan di hotel y embehecimento di forsa laboral ta causa escasez di personal



Pagina 4



Venezuela ta pone fecha di 28 di juli pa eleccion presidencial

Pagina 11

Sudan su conflicto ta pone den riesgo crea e crisis di hamber mas grandi mundialmente



Pagina 23

Competencia Poeta di Patria awe na Museo Historico Aruba for di 7or di anochi







Awe na Museo Historico Aruba (Fort Zoutman) pa 7or di anochi ta bay tuma luga e competencia "Poeta di Patria" cu e presentacion di 10 participante, ademas di e ganado di e festival di Himno y Bandera Gismary Linarez, Shermine Maduro, Karena Maduro y Eduard van der Biezen.

E aña aki, pa 2024 un biaha mas Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA) hunto cu Comision Arte di Palabra y Fundacion Corector di Papiamento, ta organisa e prestigioso competencia pa nombra e di diesun Poeta di Patria, cual ta un iniciativa di Sr. Atan Lee den feliz memoria.

Nan a extende un invitacion na tur escritor, poeta y declamado di 18 aña bay ariba pa asina "nan busca den nan curason e inspiracion pa skirbi nan miho elogio y poema na idioma Papiamento, di nos dushi tera Aruba y su cultura." E comision a sigura. E competencia di Poeta di Patria ta bay tuma luga awe dia 7 di maart 2024 na Museo Historico Aruba (Fort Zoutman) pa 7or di anochi unda escritornan cu a inscribi ta bay presenta nan obra, si acaso e persona no por presenta su mesun obra, ta laga un otro persona present'e p'e.

Cada escritor a entrega un (1) obra, e poema ta na Papiamento y por tin entre 4 cu 9 strofa; cada strofa mester tin 4 frase y por rima. Awe nochi ta bay tin premio pa e Poeta di Patria y pa di dos y di tres luga.

Ganado di Poeta di Patria di aña 2023 tabata Rafael Garcia y e titulo di su poema tabata "Yiu di tera" e cual a ser composita pa: Rafael Garcia y Elsa Krosendijk.



Usuarionan di ATV's y UTV's ta keda causa daño na naturalesa

Pa hopi tempo caba ciudadanonan y organisacionnan ta expresa nan disgusto pa e daño cu e ATV's y UTV's ta causa na naturalesa, pero asina mes companianan ta keda ofrece excursionnan nan turistanan usando e tipo di autonan aki sin tene consideracion cu e daño cu nan ta ocasiona.

Mediante un video publica ariba su pagina di Facebook, Sr. Greg Peterson, a mustra con e guianan turistico ta mustra e turistanan con pa haci "spinning" cu e vehiculonan aki. Mientras cu e turistanan tambe ta purba haci esaki na e mesun sitio y despues e actividad ta bolbe ripiti cu e siguiente grupo di turista na e mesun localidad.

Peterson ta remarca cu antes tabatin 13 nido di shoco riba e tereno aki y aworaki no tin niun.
El a indica cu antes tabatin hopi Patrishi tambe riba e tereno aki, aworaki tampoco no tin niun. Tur esaki debi na e destruccion cu e vehiculonan aki ta causa.

"Mi no sa si nan a ricibi un certificado di destruccion di naturalesa. Talbes nos mester organisa eventonan di premio pa e tipo di prestacion di calidad aki tambe?," el a cuestiona.

El a remarca cu e stof di e "spinning" cu e turistanan ta haci no ta bay solamente riba e casnan bunita na Tierra del Sol y cercania, pero tambe e ta bay den e awanan di costa den e area ey.

"Kende ta tuma nota di e estado di nos coralnan rond di e area ey? DNM, FPNA, Scubble Bubbles, AMMF? Ultimo biaha mi a tende cu ta parti di nos parke marino y recientemente a ser nomina como un Sitio di Humedal di Ramsar.Bo no ta pensa cu ta tempo cu nos producto di turismo keda un tiki mas cariñoso, respetuoso y responsabel? Por fabor considera. Lo wordo aprecia pa hopi. Haci'e pa e muchanan," el a señala.

Varios ciudadano a comenta ariba e publicacion aki expresando tambe nan disgusto y alabes tristesa pa e situacion cu ta keda bira pio y cu naturalesa ta esun cu ta sufri como resultado di esaki.

"Cada dia dos biaha pa dia pa XXX cantidad di companianan di turismo... unda sea bo ta mira e deterioro—costa norte, Arashi, Bushiribana, Malmok ... esnan sinta riba nan stoel importante no tin ni idea y no ta importa mientras nos ta hayando placa," un usuario a comenta.

Mientras otro a indica: "Durante e ultimo 10 aña, especienan di planta a desaparece, especienan di insecto a desaparece, e Vesper a desaparece den e area aki. E unico shoco cu bo ta mira aya ta riba e jeep di safari di Palm Tours... hipocritanan."



A presenta conferencia “Breaking the silence” na Universidad di Aruba En conexion cu dia di hende muhe

En conexion cu dia di hende muhe



Ayera mainta na Aula di Universidad di Aruba a tuma luga e conferencia “Breaking the silence - Join us to end violence against women in Aruba” cu presencia di diferente profesionalnan den area aki caminda a trece dilanti e problema di violencia contra hende muhe y mucha muhe na Aruba.

Na nivel mundial, violencia di genero ta sigui keda como un problema general, unda violencia contra hende muhe y muchanan muhe ta un fenomeno particularmente frecuente, estudionan reciente manera esun di Mr. A. Rasmijn-Marval’s tocante “Women’s Experiences of Intimate Partner Violence in Heterosexual Relationships in Aruba and the Negative Health Consequences,” a señala cu a pone un luz riba e realidad alarmante den nos comunidad.

Segun loke nan a presenta, un di cada tres hende muhe y mucha muhe na Aruba ta sufri di violencia domestico, pa esaki, D.R Benedicta Degratias, LLM y profesor na Universidad di Aruba a splica con ta examina e violencia contra hende muhe como un violacion di derechonan humano, e forma di violencia no ta limita na abuso fisico solamente, sino cu ta extende te violencia psicologico, sexual y institucional.

E consecuencianan pa e victimanan cu ta sobrevivi na esaki ta profundo afectando su salud fisico y ta laga efectonan permanente den nan bienestar mental, independencia financiero y nan posicion social den nan comunidadnan.
Violencia contra hende muhe y muchanan muhe ta representa un violacion di nan derechonan humano fundamental, ta exigi medidanan urgente y integral pa elimin’e.

Rish-Ann Ammerlaan ken ta trahado social na Fundacion Contra Violencia Relacional a menciona cu den conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe nan a haya invitacion di Universidad di Aruba pa participa na e conferencia aki papiando di kico e fundacion ta haci, kico ta loke nan ta ofrece na e comunidad pero tambe kico ta e cosnan cu ta stroba nan di por continua cu e trabou den su totalidad, manera mester ta.



El a conta cu pa loke ta trata ley, esaki mester un adaptacion pa motibo cu leynan mester ta ‘in place’ pa por ta na fabor di e sobrevivientenan den e caso aki, e cooperacion entre nan cu e Cuerpo Policial por ehemplo, y kico nan por mehora den esey pa e victima keda central.

Tocante cifranan, el a menciona cu no a varia hopi y nan a keda similar compara cu añanan anterior, “si nos por nota, riba rednan social e casonan ta biniendo mas dilanti, hendenan ta durf ta papia mas di esey, pero lamentablemente riba rednan social nos no por haya e ayudo necesario y profesional, p’esey mi ta encurasha tur hende cu por ta pasando door di e situacion aki pa yega na Fundacion Contra Violencia Relacional, nos sa cu ta un tema cu no facilmente nos ta papia di dje pero mi por bisa cu e ta un tabu, cu tin dependencia emocional of financiero, factornan cu por stroba nan di busca e ayudo necesario,” Ammerlaan a señala.

Violencia relacional no solamente ta sucede cu hende muhe sino tambe cu hende homber, pa esaki, Ammerlaan a sigura cu e cifranan pa hende homber ta mas abou, pero esey tin di haber cu factornan manera entre otro, e cultura cu cual hendenan ta lanta for di chikito, hende homber no por mustra nan emocionnan compara cu hende muhe, hende muhe ta mas sumiso, hende homber ta “e macho di cas” kiermen dificilmente, nan ta uit nan mes y bisa kico nan ta pasando door di dje loke ta haci cu menos lihe nan lo acerca e fundacion pa busca ayudo pero, cu tin hende homber cu ta sufri di maltrato esey no ta un secreto, segun loke Ammerlaan a sigura.

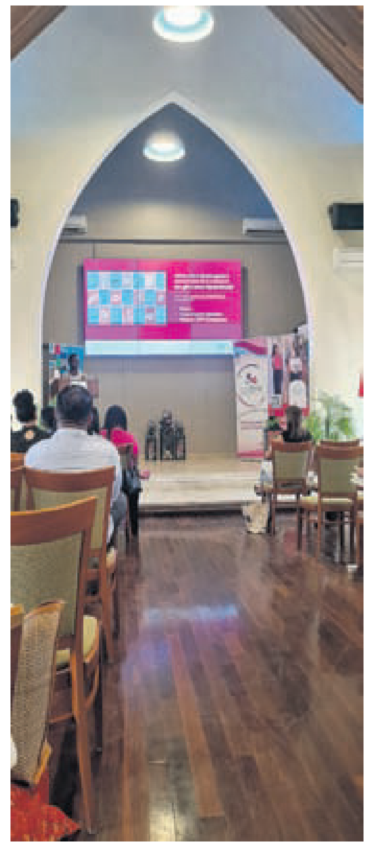
Miangela Ras di Centro di Desaroyo di Hende Muhe (Cedehm) a trece dilanti cu como instancia nan ta sostene y nan a uni pa papia di e tema aki “como Cedehm nan angulo ta pa eradica discriminacion di hende homber cu hende muhe pasobra un di e causanan origen di violencia contra hende muhe of hende homber ta e nocion cu un ta mas cu otro, ora cu nos cuminsa kibra e cultura machista cu nos ta biba aden, e ora ey nos ta haya resultado di berdad,” el a sigura.

Den su opinion, no solamente hende homber ta propaganda e machismo, hende muhe tambe ta hacie hasta mas cu hende homber mes, “esaki tin di haber cu centenares di aña di educacion pa wanta e poder na un caminda, ora un hende tin poder e no kier dun’e na otro hende, esey ta importante, pa nos realisa cu e unico manera cu nos ta bay haci un diferencia pa cambio, ta radicalmente no participa na machismo, por ehemplo ora ta wak un hende muhe ta sexualisa of ta ser usa pa bende hasta bateria, partinan di auto, pa cerbes, na e momento ey mester reconoc’e di na unda e ta bin y bisa algo, si colectivamente nos ta cuminsa haci esey, nos por trece un cambio,” el a bisa.

Julien Duran, ken ta fungi como senior gender-based violence officer na HIAS, a informa cu den e organisacion aki nan tin un departamento specifico pa violencia basa den genero cual ta un di nan departamentonan pa duna un apoyo na loke ta trata comunidad di migrante, refugio y personanan desplasa.

Nan rol den e conferencia aki tabata pa papia tocante e diferente factor di opresion cu ta cay riba un sobreviviente di violencia, esaki por ta basa riba nan status migratorio, nan edad, nan nacionalidad, componentenan cu nan a splica con ta afecta e comunidad di refugiado y con ta yega na e punto di causa violencia.

Pa hopi biaha, den e comunidad di refugiado y migrante



un di e componente cu ta haci cu nan ta cay den un riesgo di violencia ta cu nan ta bin cu e idea di tene un relacion cu un pareha local cu ta bay firma pa nan “e falso promesanan hopi bunita na comienso di e relacion y despues e no ta caba asina, e perpetrador pa hopi biaha ta manipula e personanan aki y causa diferente tipo di abuso y violencia, door di nan status migratorio nan ta usa esey pa manipulacion pa por causa violencia,” Duran a sigura.

Igualmente el a bisa cu nan a registra un aumento di casonan cu nan ta ricibi na HIAS y cada aña e ta bira mas y mas, di situacionnan cu ta bin for di un pareha local pa un persona migrante of refugiado.

Pa finalisa, mester reitera cu violencia di genero domestico ta constitui un violacion na e principionan consagra den e Declaracion Universal di Derechonan Humano, entre otro, violencia contra hende muhe ta un violacion na e derecho di bida, libertad y siguridad di su persona (articulo 3) e derecho di no ser someti na tortura, trato cruel, inhumano of degradante (articulo 5) di igualdad den ley y e derecho di igual proteccion cu e ley (articulo 7) e derecho di asisti na un corte imparcial (articulo 8 y 10) y e derecho di move di manera liber (articulo 13) di libertad di reunion y asociacion (articulo 20).

Segun KvK:

Construccion acelera di cambernan di hotel y embehecimento di forsa laboral ta dos punto cardinal cu ta causa escasez di personal



Pa un tempo caba e tema di scarsedad di empleado ta un topico di discusion y di atencion entre comunidad di Aruba y e sector comercial. Camara di Comercio (KvK) a tene un conferencia di prensa ayera mainta pa elabora ariba e tema aki y a brinda algun cifra cu nan a ricibi for di comerciantenan mediante nan encuesta ariba e topico di preocupacion aki.

Pa algun tempo caba companianan ta indica cu tin dificultad pa yena vacatura y varios otro factor cu ta crea e problematica aki. KvK hunto cu AHATA, ATIA y CUA ta reuniendo pa aborda e problema aki y dun'e e prioridad cu e merece.

Director di KvK, Martijn Balkenstein a splica cu un di e e preguntanan cu tabatin riba e encuesta tabata: kico por wordo haci pa soluciona e problema aki? Pregunta na cual comerciantenan cu a participa den e encuesta a duna nan sugerencianan riba kico por yuda soluciona e problematica aki.

Di e pregunta aki a resulta cu 1 di cada 5 comerciante ta remarca cu e proceso pa obtene un permiso laboral mester mehora. Balkenstein a indica cu DPL y DIMAS ta bezig cu esaki actualmente pa asina mehora e proceso aki. E proceso supuestamente tin un duracion di 10 siman, pero comerciantenan ta indica cu en realidad e ta tuma hopi mas tempo.

Otro punto cu bin pa dilanti ta cu comerciantenan ta indica cu mester stop di construi hotel y condominio. Construccion di mas hotel y condominio ta agrega na e presion pa mas empleado pa por brinda servicio optimal na e bishitantenan.

Otro punto cu a ser subraya ta cu e leynan laboral na Aruba ta hopi anticua, rigido, no flexibel y no ta facilita mas e circunstancianan nobo cu ta biba den dje aworaki. El a remarca cu leynan mester wordo modernisa y flexibilisa.

Balkenstein a bisa cu 10% di e comerciantenan cu a participa te cu aworaki den encuesta ta indica cu mester aumenta e salario minimo pa duna otro hende oportunidad tambe pa subi riba e mercado laboral.

El a resalta cu algo cu ta hopi importante ta cu mester duna mas training y cu esaki no ta den man di un compania of gobierno so of KvK so, pero cu tur hende mester haci esfuerso pa stimula training y educacion pa mehora e habilidadnan den e forsa laboral.

"Tin un buraco den habilidadnan y ta hopi importante pa tin training y educacion pa eleva e nivel di habilidadnan di hende pa asina nan tambe por cumpli cu e rekisito- of deseonan di cada dunador di trabao," el a señala.

El a agrega cu tabatin un grupo di comerciante tambe cu ta indica cu mester stimula e entrepreneurnan, inverti den infrastructura y un grupo chikito ta bisa cu mester aumenta e nivel di compliance, cual casi sigur ta pa tin un igualdad di condicionnan.

Balkenstein a resalta cu na mesun momento cu KvK ta bringa hunto cu otro stakeholders pa limita of elimina e scarsedad den e forsa laboral, ta hopi importante pa tin un idea kico ta e causanan real di e scarsedad aki. El a indica cu tin diferente aspecto cu nan ta trece pa dilanti cu ta contribui na e problema aki.

El a splica cu un di e aspectonan aki ta embehecimento di e poblacion, cual ta hunga un rol importante, y embehecimento di forsa laboral tambe ta otro punto. Esaki ta nifica cu e grupo di hende grandi ta subi mientras cu e grupo di hende hoben ta baha.

El a menciona tambe cu e cifra di desempleo ta historicamente abao. Na aña 2022 tabatin 2.330 hende desemplea y actualmente, a pesar cu ainda e cifra no a sali pa 2023, pero ta calcula cu esaki ta mas abao ainda.

Balkenstein a subraya dos punto cardinal cu ta primordialmente e causa di e escasez di personal. El a sigui splica cu si wak e ultimo decada por wak cu tabatin mas o menos 600 unidad di camber cu a wordo construi den e diferente añanan cu a provoca cu mas o menos 500 hende mester wordo emplea den e sector hotelero.

Pa aña 2023 te cu 2028, el a subraya, cu por wak cu e construccion ta acelera masha lihe mes y tin planea pa construi 1.700 camber en total. Cu e cantidad aki, pa opera optimal, hotelnan mester tin alrededor di cuater mil empleado, y esey ta solamente posicionnan cu ta directamente relaciona cu e servicio di sector hotelero.

Si tuma den cuenta e servicionan indirecto, por ehemplo laundry, taxista, companianan di water sport etc., e cifra ta mas halto.

Otro punto cardinal cu Balkenstein a trece pa dilanti ta e embehecimento di e forsa laboral. Manera ya caba menciona esaki ta nifica cu e poblacion di hende grandi ta sigui subi, mientras e poblacion laboral di hende hoben ta baha. El a resalta cu esaki ta algo cu ta sucede rond mundo, pero hopi hende no ta realisa cu na Aruba e velocidad di embehecimento ta mas rapido cu casi cualkier pais rond mundo.

El a splica cu esaki ta pa motibo cu na Aruba e cantidad di yiu cu un mama ta haya a baha di seis yiu promedio pa 1.7 yiu den menos cu 15 aña y na Europa esey a tuma 100 aña pa sucede.

Si compara e forsa laboral di aña 2010 cu aña 2022, el a indica, por wak cu e cantidad di hendenan bao di 49 aña a baha cu 12 mil hende, pues cada biaha tin menos persona hoben den e forsa laboral. Mientras cu e personanan di edad di riba 50 aña a subi y hasta por wak cu tin un grupo toch significante di 65 aña bay ariba cu ta activo economicamente.

El a subraya cu tin un problema masha serio pasobra si e trend aki continua, den e 10 aña binidero mas cu 12 mil persona lo sali for di e forsa laboral pasobra nan ta baha cu pensioen y no tin hende hoben pa reemplasa nan.

Pa loke ta accionnan cu por wordo tuma pa yuda cu e problematica aki, KvK a tuma e tema "conecta". El a splica cu e encuesta aki nan ta conectando cu e sector comercial. El a enfatisa cu aki ta sumamente importante pa haya un idea di e intensidad y e tamaño di e problema di scarsedad, si e ta afecta algun sector so of si e ta afecta tur sector. Segun resultadonan ricibi di e encuesta te cu aworaki ta indica cu e problema ta afecta tur sector.

Di otro banda el a splica cu ta importante tambe pa conecta cu e otro banda di medaya, cu personanan cu ta buscando trabao pasobra hopi biaha sa pasa cu e hendenan ta aplica pa un trabao pero no ta tende niun contesta mas. Asina por midi kico nan sugerencianan ta y kico ta e obstaculonan.

Otro punto, y algo cu ta sucediendo caba, Balkenstein a indica, ta cu KvK ta conecta cu diferente stakeholder ya cu e problema aki ta conta pa tur dunador di trabao, pero tambe pa empleadonan y pa full Aruba pasobra no por fungi optimal na momento cu tin scarsedad di personal.

El a agrega cu KvK ta conecta tambe cu gobierno y a tene reunion cu Minister di Labor, hunto cu e stakeholdernan y a indica cu nan kier instala un task force, cu ta consisti di KvK y e otro stakeholders, pa elabora ariba diferente sugerencia cu realmente ta yuda alivia e situacion actual.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Kico sushedad tin di haci...
Cu desaroyo sostenible...?

Den e dianan cu a pasa e medio di comunicacion aki a dedica bastante atencion na e problema di tur tipo di desperdicio benta na gran cantidad riba nos isla. Mientras cu mas tanto atencion pa e problema aki ta dirigi riba e aparente – falta di – responsabilidad di tanto ciudadano como gobernacion, tin hopi mas aspecto pa tuma na cuenta aki. No ta trata solamente di menciona y trata e posible solucionnan cu ta disponible, pero tambe contempla kico un maneho efectivo di caba cu sushedad tur caminda ta significa pa nos como comunidad, den un sentido mas amplio.

Pa cuminza nos mester reconoce cu no ta normal cu nos mester biba den un lugar cu ta na punto di converti den un dump, y cu como ciudadano nos tin derecho di biba den un lugar limpi. Claro cu inmediatamente ta surgi e observacion cu esey ta imposible si e mesun ciudadano ey, no tur, ta esun cu ta cana benta desperdicio na tur e lugarnan señala. Esey sin mas ta asina, y ora yega na e punto cu yamado cortes no ta yuda mas pa cambia comportamento di e ciudadanonan ey, ta indispensable cu autoridadnan, adecuadamente equipa cu instrumento legal, ta cuminza actua.

Pero ainda nos no a yega na e mero curazon di loke nos ta desea di trata aki. Esey ta cu maneho di desperdicio adecua, como parti di un strategia pa nos isla ta un lugar ordena den tur sentido, cu ta un placer pa biba pa e ciudadano, ta resulta tambe un factor importante den crea un economia sostenible. Mas cu otro pais, hustamente pasobra nos ta depende enteramente di turismo, esey ta haci cu percura como gobernacion pa e cas (isla) ta limpi, cu e cura ta ordena, no ta solamente algo cu mester ta asina, a menos cu no conoce berguenza, pero pasobra a traves di tempo, pa hopi tempo, e ta e mihor 'selling point' cu bo por tin.

Nos ta consciente di e hecho cu esey no ta suficiente, tin mas cos pa drecha, pero ban caba di discuti e tema aki na promer lugar. Un motibo adicional pakico un maneho estricto di desperdicio ta necesario ta e hecho cu e ciudadano no cumplidor, cu den hopi caso ta tambe empresario iresponsable, ta prefera di bay tira desperdicio di manera scondi, net den nos naturaleza unda su presencia ta mas chocante ainda pa otro ciudadano y pa e bishitante. Di e manera aki e daño ta doble: nos naturaleza, cu mester ta otro 'selling point' pa nos, ta mustra malo y descuida pa tur e porqueria cu ta aparece na tanto lugar cu merece mihor, ademas cu e naturaleza ey ta afecta severamente pa fayo di otro aspecto di cuido inadecua di naturaleza, permitiendo e vehiculonan di tur tereno haci un desastre, mientras gobierno ta pretende di 'look the other way'. Aki tambe nos por scucha y lesa cu nan 'ta bay haci algo'. E algo ey mester ta algo masha misterioso mes pasobra a cay un silencio grandi atrobe encuanto e tema ey.

Awor, kico ta e problema mayor cu nos tin cu ta impedi yega na un maneho adecua di desperdicio y limpieza general di henter e isla? E problema principal yama un gobierno cu ta tuma un actitud parecido na un persona desespera, impotente, cu 'ya no sa kico pa haci'. Logico cu den e contexto ey ta tira culpa riba e ciudadano iresponsable, pero acaso no ta asina cu e ciudadano iresponsable ey por afford di actua asina pasobra su accion iresponsable lo keda toch sin un respuesta contundente di esun cu mester actua y no ta hacie? Como ciudadano responsable, e gran mayoria di nos poblacion, no por bay tuma ley den nan mes man, actuando contra e ciudadano cu ta cana benta sushi unda no mester ta? Mester lanta un fundacion di ciudadano balente cu ta bay haci esey? Acaso nos no lo mira gobierno core bin bisa cu esey no ta e proposito, cu ciudadano ta lanta contra otro, pero kico otro mester haci, si esun cu mester actua ta haci manera cu nan no tin e medionan pa actua? Aki tambe nos ta toca un punto importante. Gobierno ta hayando centenares di miyones extra na impuesto, pa cual nan a manca cartera di e ciudadano cu entrada mas modesto severamente, y awor ta bin bisa nos cu no tin placa pa inverti den haci nos economia mas sigur, mas flexible y mas, con e palabra di moda ey ta atrobe, aha, 'resiliente'?

Ta asina dificil pa nos gobernantenan comprende cu construi y garantiza un economia fuerte y sostenible, no ta hinca den lastra mas inversionista bin hinca placa den mas hotel, pero ta requeri primeramente traha riba e aspectonan cu ta brinda mihor bida na bo ciudadanonan y cu den esey e cara, con bo pais ta mustra pa e ciudadano, ta visible y agradable pa e bishitante tambe. Esey ta exigi un cambio den manera di pensa di esnan cu ta na timon di e pais aki y cu sigur ultimamente ta duna muestra di ta carece di comprension di kico realmente ta nos problema. Nos problema no ta pa logra habri mas hotel; nos problema ta con ta tene e lugar aki den condicion cu e ta na promer lugar e hogar di e ciudadano, limpi y ordena, cu entre otro suficiente vivienda adecua pa nan biba. Esey ta tarea primordial di esnan cu ta pretende di ta lider den e comunidad aki. Asumi e responsabilidad ey anto, envez di papia den bashi di 'desaroyo sostenible'.

Sector turistico a empuha crecemento economico den e prome tres trimester di 2023

Banco Central di Aruba (BCA) a publica e "State of the Economy" pa e di tres trimester di 2023. E publicacion ta contene un sinopsis y analisis di desaroyonan economico riba nivel nacional y internacional. E aspectonan mas destaca di e publicacion ta presenta aki bao.

Turismo tabata esencial pa crecemento economico durante e prome tres trimester di 2023, aunke tur dos indicador a cuminsa mustra señalnan di normalisacion pre-pandemico desde e di dos trimester di 2023. E crecemento di producto domestico bruto (PDB) calcula den termino real a yega su punto maximo na 8,5 porciento den e prome trimester di 2023 prome cu a mengua na 5,5 porciento y 4,2 porciento den e di dos y di tres kwartaal, respectivamente. Consecuentemente, e crecemento averahe di PDB durante e prome tres trimester a suma 6,1 porciento, stimula primordialmente door di mas bishitante "stayover" y mas gasto haci door di turista (Tabel 1).

E cantidad di bishitante "stayover" a mehora cu 12,4 porciento te cu september 2023 compara cu e mesun periodo di 2022. Sinembargo, e expansion di 31,1 porciento den e prome trimester di 2023 compara cu e aña anterior a decelera cu un crecemento menos di 10 porciento durante e di dos y di tres trimester di 2023. Relata na gasto di turista pa anochi, Banco Central di Aruba (BCA) a nota un subida di 5,1 porciento te cu september 2023. Considerando e desaroyonan den bishitante "stayover" y gasto di turista pa anochi, entrada di turismo registra na e banconan comercial a crece cu 15,8 porciento. E desaroyonan den e sector hotelero, cu entrada pa cada camber disponibel expandiendo di USD 224,3 durante januari - september 2022 pa USD 267,2 durante januari - september 2023, ta den mesun linea cu e aumento den entrada di turismo. Mehoracion den e grado di ocupacion di hotelnan y e tarifa pa camber a sostene e crecemento den ingreso pa cada camber disponibel.

Durante e prome tres trimester di 2023, casi tur indicador relata na consumo a mustra un mehoracion den consumo.

Entrada di BBO, BAVP y impuesto riba mercancia a crece debi na mas actividad economico, e subida di 1,0 punto di porcentahe den e tarifa di BBO entrante 1 di januari 2023, y e implementacion di e BBO na frontera desde 1 di augustus 2023. Ademas, e cantidad di relacionan di empleo registra na SVB a avansa, indicando un mehoracion den mercado laboral, consistente cu e prestacion nota den e sector turistico. Data for di banconan comercial local ta confirma e crecemento observa den consumo, considerando cu e cantidad di transaccionnan di I-Pago, y fiansa nobo na e consumidor a crece compara cu e prome tres trimester di 2022.

Den e prome nuebe lunanan di 2023, indicadornan relata na inversion en general a refleha un mehoracion. Por ehempel, e balor di permisonan nobo di construccion a alcansa Afl. 466,8 miyon den e prome tres trimester di 2023, exhibiendo un subida di 61,3 porciento compara cu e mesun periodo di 2022. Di mes manera, e balor di importacion di metalnan basico y trabaonan deriva a expande cu 40,6 porciento, mientras esun di aparatonan y ekipo electrotecnico a crece cu 16,4 porciento compara cu e prome tres trimester di 2022. Pa loke ta regarda hipoteca nobo pa cas y hipoteca comercial nobo banconan a registra caidanan den e componentenan aki debi na subidanan artificial (no relata na inversion) den e prome trimester di 2022. Inflacion midi riba un promedio anual a cuminsa disminui despues di a alcansa su punto maximo na april 2023, sumando 4,5 porciento na september 2023. E presion inflacionario pa gran parti a origina di e componente di cas (siguiendo e subida den tarifa pa utilidad den augustus y september 2022), y cuminda y bebida no alcoholico. Mientrastanto, inflacion riba un promedio anual – kitando e efecto di cuminda y energia – a alcansa 2,0 porciento na fin di september 2023, bahando di 2,2 porciento na fin di december 2022.

Transaccionnan internacional registra via banconan comercial a ocasiona un salida netto di divisa di Afl. 298,4 miyon durante e prome tres trimester di 2023 (Tabel 2).

Un mercado financiero global mas preta a resulta den refinanciamento di debenan procedente di exterior riba mercado local, causando salidanan netto di divisa grandi riba e cuenta financiero. Consecuentemente, e cuenta financiero a registra un salida netto di divisa di Afl. 439,6 miyon (Trimester 1 – trimester 3 2022: Afl. 85,9 miyon entrada netto di divisa). Contrario na esaki, e continuacion di e prestacion fuerte di turismo a resulta den entrada netto di divisa di Afl. 138,0 miyon riba e cuenta coriente y a mitiga parcialmente e deficit den e cuenta financiero. Na mesun momento, e cuenta capital a registra un salida netto di divisa chikito (-Afl. 5,5 miyon) mientras "articulonan no clasifica" a nota un subida netto di divisa di Afl. 8,6 miyon.

Casi tur componente di impuesto di gobierno a registra crecemento te cu e di tres trimester di 2023, resultando den un subida den entrada di impuesto di Afl. 238,9 miyon (+ Afl. 28,1 porciento).

Entradanan di impuesto riba benta, entrada y ganashi tabata e motornan principal tras di e crecemento den entrada di impuesto. Entrada di impuesto riba benta a crece cu Afl. 86,5 miyon (+51,8 porciento), mas tanto door di consumo local mas halto, stimula door di gastonan di turista, y prijsnan mas halto pa productonan y servicionan. Ademas, e subida den e tasa di impuesto riba benta na comienso di e aña, y den un grado menor, e implementacion di e BBO na frontera na augustus 2023, tambe a contribui na un subida den entrada di impuesto riba benta.

Compara cu december 2022, debe total di gobierno a baha cu Afl. 226,7 miyon te na Afl. 5.490,9 miyon den september 2023.

E bahada den debe externo di gobierno tabata pa gran parti consecuencia di menos debe cu Merca (Afl. 171,2 miyon). Mientrastanto, e debe cu gobierno Hulandes pa sosten di likides a keda igual (Afl. 915,5 miyon) compara cu december 2022. Debe domestico a mengua (-Afl. 64,9 miyon). Debi na e combinacion di crecemento nominal di PDB y e caida den debe, e proporcion entre debe y PDB a yega 84,9 porciento na final di september 2023, marcando un reduccion di 12,2 punto di porcentahe compara cu fin di december 2022.

E publicacion completo ta disponibel riba BCA su website (https://www.cbaruba.org/document/state-of-the-economy).

Tabel 2: Balansa di pago (den Afl. miyon)	januari-september 2022	januari-september 2023
Cuenta coriente	**160,9**	**138,0**
Bienes	-1.534,5	-1.600,5
Servicio	1.782,4	2.065,5
Entrada primario	-100,5	-305,8
Entrada secundario	13,5	-21,1
Cuenta capital	**-6,9**	**-5,5**
Cuenta financiero	**85,9**	**-439,6**
Inversion directo	166,3	53,1
Inversion portofolio	-288,2	-205,9
Derivado financiero	4,7	3,3
Otro inversion	244,4	-103,4
Cuenta exterior	-41,3	-186,6
Articulonan no clasifica	**42,4**	**8,6**
Cambio den reserva internacional (excluyendo diferencia den revaluacion)	**197,6**	**-298,4**

Fuente: BCA

Tabel 1: Indicadornan di turismo pa Aruba
januari-september 2022 vs. januari-september 2023

	2019	2022	2023
Turista "stayover"	848.841	816.362	917.739
Duracion promedio di estadia (den cantidad di anochi)	7,3	7,2	7,0
Cantidad di anochi di turista	6.191.419	5.850.732	6.446.572
Turista crucero	555.525	358.679	575.597
Tasa di ocupacion hotelero (%)	85,7	73,7	77,8
Tarifa diario pa camber hotelero (den USD)	278,5	304,2	343,3
Ingreso pa camber disponibel (den USD)	238,7	224,3	267,2
Ingreso turistico pa anochi (den Afl.)	323,6	417,6	439,1
Ingreso turistico* (den Afl. miyon)	2.003,4	2.443,2	2.830,4

Fuente: BCA, ATA, AHATA, APA, CTO, STR
*Solamente esnan registra na banconan comercial local

Comision produciendo conseho final riba ampliacion di estudio SPO pa 5 aña

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sr. Carlos Martinus, kende actualmente ta na mando di Openbare Avondleergangen Aruba-Beroepsonderwijs OAA.

OAA oficialmente ta resorta bao di Dienst Publieke Scholen (DPS) y ta ofrece esnan ariba 17 aña un segundo oportunidad pa termina nan estudio. Durante e reunion Sr. Martinus a informa Minister Endy Croes tocante e desaroyonan di OAA. Tambe a entrega un lista cu peticion pa diferente estudio nobo na OAA, tanto pa e entreeopleiding (nivel 1), como nivel 2.

Pa e entreeopleiding ta desea di habri cinco (5) estudio nobo entre otro, “Assistent dienstverlening”, “Assistent bouwen, wonen en onderhoud”, “Assistent mobiliteitsbranch”, “Assistent horeca, voeding of voedingsindustrie” y “Assistent metaal-, elektro- en installatietechniek”.

Pa nivel 2 a haci peticion pa habri e estudio di “Monteur Koude- en Klimaatsystemen”, “Monteur Elektrotechnische Installaties” y



Medewerker ICT Support. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un bon reunion, unda a splica e vision di OAA ampliamente pa por sigui traha riba e desaroyo di OAA den su totalidad.

Banda di esaki, a trata brevemente tocante e situacion di Scol Practico pa Ofishi (SPO). Sr. Martinus ta representa Ministerio di Enseñansa den un comision cu ta atendiendo cu asuntonan di SPO. Ta deliberando si ta bay haci e estudio di SPO cinco (5) aña, en bes di tres (3) aña. Asina e alumnonan por termina cu un edad un poco mas grandi, pa drenta sector laboral di biaha of por sigui studia si ta desea. E comision aki ta produciendo un conseho final y unabes cu e mandatario di Enseñansa ricibi esaki, por tuma un decision final.

Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Carlos Martinus pa e tremendo trabou cu e ta ehérciendo y ta dese’e tur clase di exito.

Fundacion Stimami Sterilisami a extende un invitacion na tur veterinario pa participa den su programa nacional di sterilisacion di 2024

En bista di articulonan publica recientemente cu ta sugeri cu Stimami Sterilisami no a extende un invitacion na tur clinica veterinario pa participa den su programa nacional di sterilisacion di 2024, nos kier clarifica cu esaki no ta corecto. Nos fundacion a extende un invitacion na tur veterinario na Aruba na fin di December 2023 pa participa den nos programa di 2024.



Adicionalmente, pa sigura cu e costo di sterilisacion keda accesibel y economico pa publico general y organisacionnan di rescate, Stimami Sterilisami a rekeri pa veterinarionan cu ta forma parti di nos programa mantene e prijsnan estableci na comienso di 2023 y pa nan inclui e microchipnan suministra door gobierno di Aruba, completamente gratis.

Nos fundacion a tuma e decision aki a base di feedback cu nos a ricibi di comunidad, cual ya caba a expresa cu e prijsnan di sterilisacion ta halto, te Hasta cu e subsidio di Stimami Sterilisami cu ta cubri te cu 45% di e costo. Esaki ta sumamente importante ya cu e feedback aki ta bin di esnan cu mas desesperadamente tin mester di nos yudansa—e segmento di e poblacion cu ta hustamente clave pa haci un impacto duradero den reduccion di cantidad di cacho y pushi sin doño riba nos isla.

Adicionalmente, Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta depende totalmente riba e generosidad y donacionnan di sector publico y priva. Nos donantenan a scoge pa inverti den bienestar di comunidad y cuido di nos bestianan, y nos tin e responsabilidad pa sigura cu e fondonan aki wordo usa den e forma mas efectivo y eficiente posibel, enfocando primordialmente riba loke ta mihor pa henter comunidad di Aruba.

Nos ta sumamente feliz cu VSH Veterinary Specialty Hospital a acepta e condicionnan aki y ta participando den nos programa nacional di 2024, vooral considerando cu na 2022 nan tawata e unico veterinario cu a participa den nos programa y toch a sterilisa casi 4000 cacho y pushi e aña ey. E aña aki e clinica tin un veterinario mas den nan team dinamico. Nos ta positivo cu e aña aki nos lo sterilisa 5000 of mas cacho y pushi.

Ta imperativo pa menciona cu nos ta agradecido na cada clinica cu a participa den nos programa durante e ultimo añanan. Nan contribucionnan a yuda nos sterilisa mas cu 36,000 pushi y cacho desde cu nos a cuminsa na 2016. Nos ta reitera cu manera nos a informa nan na Januari, nos ta continua di extende nos invitacion na nan pa uni cu nos y participa den nos programa di 2024, condicional cu nan ta bay di acuerdo pa mantene e prijsnan di 2023 y instala e microchipnan completamente gratis.

Tocante Stimami Sterilisami
Fundacion Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida cacho y pushi. Nos organisacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa brinda transparencia total di e uzo di fondonan.

Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundacion Stimami Sterilisami:
Bank: Aruba Bank
Acc. Number: 6012630190
Acc Name: FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI
Swift code: ARUBAWAX

Prome minister a presenta “snapshot” di desaroyonan na Aruba na Tweede Kamer



Durante su bishita na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin un reunion cu e parlamentarionan di Tweede Kamer. Prome Minister a indica cu e parlamentarionan aki ta parti di e comision di Reino, y ta parlamentarionan nobo cu recientemente a huramenta.

Esaki ta e prome biaha cu Prome Minister ta reuni cu nan pa asina duna un “update” di tur e desaroyo di pais Aruba.

Pa duna e parlamentarionan aki un miho bista di e situacion di pais Aruba, Prome Minister a presenta un “snapshot” riba e desaroyo economico, turismo, empleo, y finanzas di pais Aruba. Durante e reunion, tambe a toca e tema di landspakket, reforma, negociacionnan cu Hulanda y tur otro tema importante cu nan como parlamentario lo mester sa di Aruba, prome cu nan por cuminsa haci nan trabao.

Prome Minister a indica cu e reunion a bay hopi bon, y cu nan a keda hopi contento cu loke a wordo presenta na nan. Tambe nan a expresa cu nan lo desea pa tene mas encuentronan asina, na unda nan por haya tur informacion necesario y valioso pa por ehecuta nan trabao eficientemente

Corsou:

Maneho di Selikor ta entrega procedemento di resumen contra sindicato



(CuracaoChronicle)—E maneho di e compania di desperdicio Selikor a inicia procedementonan di resumen contra e sindicato BTG, citando nan apoyo pa e welga dialuna pa empleadonan di e compania.

E empleadonan di e compania a blokia e entrada pa dom di Malpais, demandando e transferencia di nan supervisor, acusando un ambiente di trabao toxico bao su maneho. A pesar di discusionnan cu e director di Selikor, Wesley Kook, e entrada a keda blokia henter e dia.

Fransley Sillé, presidente di e sindicato BTG, ta bisa cu e empleadonan den welga kier kita e supervisor y ta insisti cu e maneho relocalis'e. Segun Sillé, e incidente resultando den e paro di trabao ta solamente e comienso. "Nan no ta sinti safe y ta bisa cu e ta fuente di un ambiente toxico na trabao," Sillé a agrega. Awo BTG ta wardando un citacion for di un alguacil pa e caso.

Ta anticipa cu e protesta cu a tuma luga dialuna na Malpais lo no tin efecto riba coleccion di desperdicio.

Corsou:

Proyecto di resocializacion nobo pa ofensornan

(CuracaoChronicle)—E Servicio di Condicion di Corsou a lansa un proyecto nobo nombra "EKIPÁ: Na Kaminda pa mi Trabou". E iniciativa aki a cuminsa oficialmente diabierna dia 1 di maart, y tin e meta pa cera e buraco di empleado pa individualnan entre 18 y 45 cu tabatin contact cu e sistema di husticia.



E obhetivo di e proyecto ta pa reduci recidivismo por medio di no solamente provee e grupo cu habilidadnan esencial pa e mercado di labor pero tambe pa apoya nan den desaroyo personal y e transicion pa entrepreneurship.

Participantenan lo ricibi training intensivo durante e programa, enfocando riba tres area principal: buscamento di trabao, obtencion di trabao y mantencion di trabao. For di creando un CV efectivo pa carta di motivacion pa desaroya habilidadnan personal y actitud, e programa ta cubri un variacion comprensivo di topico.

Ademas, e proyecto ta ofrece guia personalisa via un "life coach", ken ta provee conseho personalisa y ta duna sosten na e participantenan. E acercamento aki ta sigura progreso no solamente den nan carera pero tambe den otro aspecto di bida cu ta rekeri atencion, segun e Ministerio di Husticia.

Cu un duracion di dos aña, "EKIPÁ: Na Kaminda pa mi Trabou" tin e meta pa prepara 30 individual, dividi den tres grupo di dies, pa un futuro exitoso den e mercado di labor.

Estudio: Programa di intercambio den exterior tin efecto positivo riba bidanan di studiante

(NLTimes)—Programanan di intercambio den exterior tin un efecto positivo y duradero riba e bidanan di studiante, segun investigadonan na ResearchNed a conclui despues di studia e impacto di e programa Erasmus+. Cinco aña despues di nan stage of estudio den exterior, 97% di hende cu a participa den e programa a bisa cu ainda e tin un efecto positivo den nan bida personal, y 89% a bisa mescos tocante nan bida profesional. E investigadonan a describi esaki como un "engrandecemento di experencia adolescente."

Cada aña, casi 15,000 studiante di universidad ta biaha afo pa un stage of intercambio di estudio. ResearchNed a papia cu 566 studiante tocante nan experencia cu Erasmus+ cinco aña despues di a experencia esaki.

Casi tur (97%) a reporta un influencia positivo den nan bida personal. "E programa di Erasmus+ a duna mi hopi bista den ken mi ta y kico mi kier haci. El a introduci mi na otro manera di studia, traha y biba. Y a haci mi mas feliz y mas independiente," un ex-studiante a bisa.

Ex-participantenan a duna e programa un 8.4 riba e scala di impacto pa e efecto general di nan experencia den exterior riba nan bida personal. 84% a bisa cu el a influencia nan desaroyo personal, 80% a bisa cu el a mehora nan independencia, 65% a bisa cu el a duna nan mas flexibilidad den situacionnan nobo y 64% a bisa cu el a mehora nan habilidadnan social.



Pa loke ta e efecto riba nan carera, ex-studiantenan a duna Erasmus+ un 7.5 riba e scala di impacto. Hopi di e habilidadnan obteni cu nan a menciona pa nan bida personal tambe ta afecta nan bida profesional positivamente. Hopi tambe a menciona habilidad di comunicacion y colaboracion den un contexto internacional (56%) y un actitud habri y interesa (46%).

Studiantenan tambe a bisa cu nan contactonan internacional a enrikece nan bida y a promove nan carera. "Bo ta bira mas habri pa otro cultura. E ta pone bo compronde y bira tolerante na hende cu un storia diferente. E ta haci'e mas facil pa mi pa colabora cu coleganan den exterior den mi trabao actual na un instituto di investigacion internacional," un ex-studiante a bisa.

Criminal busca na Hulanda a ser libera pa autoridadnan Spaño

(NLTimes)—Un corte na Spaña a libera un criminal despues di su detencion na januari, aunke e tabata busca pa autoridadnan na Hulanda. Ora Karim B. a ser tuma den costudia, polis Spaño a bisa cu e tabata "e criminal mas busca y mas peligroso na Hulanda."

E polis nacional di Spaña a detene e homber di Amsterdam y cinco otro como parti di un investigacion cu a cuminsa na juni 2018. Nan a ser deteni na Malaga y Melilla riba acusacionnan di labamento di mas cu seis miyon euro den ganashi for di narcotraficacion, y acusacionnan di participacion den



crimen organisa.

Ministerio Publico Hulandes (OM) a entrega un peticion pa extradicion di e criminal, pero el a ser libera for di detencion prehuicio, segun OM a conta NOS e siman aki. Ainda e ta ser considera como un sospechoso criminal na Spaña, y e peticion pa extradicion no a ser descarta a pesar cu e no ta den detencion mas.

Ora autoridadnan Spaño a detene e seis individualnan, nan a freeze un cantidad grandi di activonan tambe, incluyendo 3 miyon euro den decenas di cuenta di banco, y 172 propiedad balora na un total di 50 miyon euro. Aproximadamente 75 mil euro den cash a ser confisca, hunto cu 10 mil euro den joyeria y dos arma.

Polis Spaño a bisa cu B. ta "un di e lidernan di e yamado Mocro Maffia, considera pa Hulanda como su criminal mas busca y mas peligroso." Tambe a acus'e di ta "un narcotraficante den Costa del Sol pa basta tempo" cu a trece narcotraficantenan di cocaina hunto pa un tarifa significante. Tin e creencia cu e seis envolvi tabata manehando un sistema Hawala unda placa y activonan a ser movi rond constantemente como parti di un skema di labamento di placa, cu conexion na Morocco, Republica Dominicano, Emiratos Arabes Unidos, Hulanda y Spaña.

Su Ruman, Samir, a ser asesina na Marbella un decada pasa mientras e tabata saliendo for di un centro comercial. Autoridadnan a specula cu Karim a tuma over e operacion di traficacion di cocaina di su ruman. Considera un rival pa hefe di crimen organsia Ridouan Taghi, B. kisas por a ser un obheto di asesinato.

Secretario di Estado kier pa refugiadonan Ucraniano trahando contribui 350 pa luna na refugio

(NLTimes)—Secretario di Estado Eric van der Burg (Asunto di Asilo) kier ta refugiadonan Ucraniano cu tin trabao paga pa contribui rond di 350 euro pa luna na nan recepcion, el a bisa den carta pa parlamento.

E ta trahando riba un skema den cual adultonan Ucraniano trahando ta paga 105 euro pa persona pa gas, awa, y coriente. Y esnan cu ta ricibi "catering riba sitio" mester paga 242.48 euro pa adulto paluna pa cuminda, segun RTL Nieuws ta reporta.

Siman pasa, un mayoria den parlamento a apoya e idea di tin refugiadonan Ucraniano emplea contribui na nan luga di refugio. Van der Burg ta spera cu esaki lo encurasha mas Ucraniano pa busca nan mesun luga di biba, cual por habri mas espacio den e shelternan yena pa refugiadonan nobo yegando Hulanda.

E prome recepcion pa refugiadonan Ucraniano na Utrecht, unda hopi ta registra ora nan yega Hulanda, mester a cera su porta siman pasa pa via di capacidad. E intencion ta pa Ucranianonan pasa nan prome anochi den e shelter den Jaarbeurs prome cu move pa un shelter mas sostenibel otro caminda. Pero no tin ningun luga disponibel.

Partidonan BBB y NSC ambos a entrega varios propuesta pa crea un contribucion personal pa e grupo aki. Sinembargo, segun van der Burg, e propuestanan aki tabata demasiado separa for di otro, pues e ta desaroyando un skema su mes.

Van der Burg a skirbi na parlamento cu pa puntra refugiadonan Ucraniano pa paga huur, un opcion treci dilanti durante e debate di siman pasa, tabata demasiado complica. Esey ta parcialmente pasobra refugiadonan por crea un derecho di tenencia si nan paga huur.



E Secretario di Estado tampoco no lo obliga nan pa paga pa seguro di bida pasobra e ta demasiado trabao pa implementa y practica. Un obligacion asina lo haci cu hopi refugiadonan Ucraniano lo tin derecho riba toeslag pa cuido medico. Y pasobra hopi Ucraniano ta traha den posicionnan temporario, nan lo mester cambia entre nan seguro y toeslag.

Un di dos mucha hinca ta muri di heridanan; nan mama asesina den accident di auto

(NLTimes)—polis investigando un accident di auto fatal diaranson atardi a descubri dos mucha hinca den e cas di e chauffeur aproximadamente 10 kilometer leu for di e sitio di accident. Un di e muchanan a muri di su heridanan, segun polis a bisa mas atardi. E muhe cu a muri den e accident tabata nan mama. No tin ningun detenido ainda.

"Un otro mucha a ser translada pa hospital cu heridanan grave," polis a bisa. E dos mucha a ser identifica como rumannan di 10 y 12 aña, pero polis no a bisa cual di nan a muri. Bisiña den bisindario di e cas a bisa cu e famia por ta di descendencia Polaco.

E investigacion a cuminsa despues di un accident frontal riba e ruta di Noordstraat na Wilbertoord, Noord-Brabant. Un muhe di 42 aña tabata coriendo un Volkswagen ora el a dal un truck Scania riba e caminda smal.

Polis, bombero y paramediconan a core bay na e sitio. Un ekipo di trauma tambe a ser desplega via ambulance aereo. A pesar di e intentonan pa rebiba e muhe, el a ser pronuncia morto na e sitio. E chauffeur no a sali herida. E causa di e accident no a ser anuncia te oras despues.

E dos muchanan herida a ser descubri ora polis a drenta e cas di e muhe riba Dotterbloen na Boekel, Noord-Brabant. Empleadonan di servicio di emergencia a core bay na e sitio rond di 2or di atardi, incluyendo un ekipo di trauma den helicopter.

"Mi a mira un di e muchanan ser pone den e ambulance. Esey no tabata agradabel pa mira," un bisiña a conta Omroep Brabant. "E ta algo sorprendente, specialmente pasobra e ta relata na muchanan chikito. Y cu algo asina por



pasa aki? Normalmente esaki ta un bario keto, pues e tin su efecto."

Polis a lansa un investigacion comprensivo pa determina kico a pasa den ambos Boekel y Wilbertoord. Analistanan forensico a ser desplega tambe na e sitio di e accident, y e sitio di e hincamento.

Miles di persona a protesta contra Gobierno di Colombia y ta mustra apoyo na Israel

(EFE) - Miles di persona ayera diaranson a mustra nan oposicion na presidente Colombiano, Gustavo Petro, y su politica, nan a tuma e cayanan di e principal ciudadnan di e pais cu marchanan cu tambe a duna apoyo na Israel.



Segun Polis, 52.000 persona a participa den jornada di protesta convoca "pa salba" Colombia y a transcuri di manera pacifico y sin incidentenan. Cu e grito di "Fuera Petro" y "mi no kier un dictadura manera esun di Cuba", por a evidencia e resultado di e ultimo encuesta di februari tocante e popularidad di e presidente cu a mustra un desaprobacion di 58%, aunke su aprobacion a subi den ultimo lunanan.

"Gobierno di Petro no ta representa nos como Colombiano" tabata hustifica un di e manifestantenan di e marcha unda tambe a participa figuranan politico manera e senador Miguel Uribe, di partido Centro Democratico.

Miembro di Camara di Representante Miguel Polo Polo a bisa "tin basta motibo pa lo cual nos no ta di acuerdo cu gobierno di Gustavo Petro."

Como motibo principal, Polo a destaca e nombramento di e presidente , "manera esun di Gustavo Bolivar," na ken a nombra "director di Prosperidad Social y no tin perfil profesional ni tin experiencia militar."

Ademas, e bandera tricolor Colombiano a marcha hunto cu strea di Israel den un manifestacion den cual miles di hende na Bogota a cana for di Parke Nacional pa despues yega te Plasa Bolivar, supuestamente contra corupcion y politicanan di Petro.

"Petro a haya grandi e problemanan interno y ta interveni den problemanan cu no ta di su competencia," un otro manifestante cu ta apoya Israel a bisa mientras e tabata sostene "cu hopi orguyo" e dos bandera.

Mas di binti manifestante, marchando cu e bandera blauw y blanco a hustifica nan eleccion como un manera di manifesta contra di e presidente "cu a debilita e ehercito Colombiano ora a manda armamento militar contra Israel."

Nombra como "e marcha di e mayoria" hunto na centenares di miles di persona na tur e pais cu banderanan y borchinan por a lesa e frase "Fuera Petro"

E marchanan tabata un iniciativa lidera tanto pa oposicion ciudadano como derechistanan di Centro Democratico cu a reuni na diferente bosnan critico di Gobierno Nacional riba cayanan.

Na Medellin e mobilisacion a cuminsa na centro di Medellin, avenida Oriental y despues a topa cu e grupo di participantenan na avenida La Playa. "Marchanan ta necesario, nan ta haci presion politico," tabata bisa for di un stage movil.

Segun un otro manifestante a sigura, e reformanan proponi pa Petro no solamente ta genera violencia y mas pobresa, "e pais ta bay dilanti cu companianan, cu siguridad y cu trabou sin mara e hendenan cu subsidio." El a bisa.

Paraguay: Ciudadanonan ta presenta un proyecto di ley contra nepotismo na Congreso

(EFE) – Ayera a presenta un proyecto di ley na Congreso cu ta busca combati nepotismo na Paraguay mediante un iniciativa popular, despues di a acredita na autoridad electoral e respaldo di 54.000 firma, segun promotor di e proposicion y ex-candidato pa vicepresidencia di e pais, Soledad Nuñez, a anuncia.

A entrega oficialmente na Legislativo e proyecto di ley cu "ta prohibi y penalisa nepotismo den funcion publico", despues cu Tribunal Superior di Husticia Electoral (TSJE) a certifica cu a cumpli cu tur rekisito.



E proposicion "Chau Nepotismo", cu a supera 48.500 firma rekeri, a haya votacion bao e modalidad di firma electronico for di un website crea pa Husticia Electoral pa acoge iniciativanan popular.

Den e website tin acceso ciudadanonan cu ta inclui den Registro Civico Permanente cu mester inclui nan number di identidad y un serie di cifranan di verificacion.

Nuñez a bisa cu ta spera cu Senado lo por trata e proposicion "prome cu maart lo finalisa."

El a indica cu e proyecto tin dos obhetivo, un di nan ta pa "prohibi e contratacion directo di familiarnan den tur autoridad publico."

"No ta solamente si e tata ta duna trabou na su yiu, ta cu e yiu mes no lo por haya contract di manera directo na ningun institucion publico," el a bisa.

E dirigente a sigura cu den caso cu un ser keri di un funcionario lo ta desea drenta den funcion publico, e lo mester bay "den igualdad di condicion" den un concurso publico hunto cu otro candidatonan.

Ademas, a destaca cu e di dos obhetivo di e proyecto ta "pa establece cu claridad kico ta e castigo of straf di esnan cu no ta cumpli cu ley ta bay haya."

E iniciativa a surgi debi na un debate publico di denuncianan di medionan local tocante e contratacion na Camara Baha di e yiunan di e presidente di Congreso, Silvio Ovelar, e vice-presidente di e pais, Pedro Alliana y di otro diputadonan.

Na december ultimo, presidente di Camara di Diputadonan, Raul Latorre, a anuncia un investigacion preliminar tocante casonan di presunto abandono laboral den e institucion.

Den e mesun conferencia di prensa, e director di Asesoria Huridico y titular interino di Recursonan Humano, Maximo Medina, a considera cu "no a viola" e norma di nepotismo ni e leynan referi pa drenta den funcion publico.

Mientras candidato di oposicion ta keda inhabilita

Venezuela ta pone fecha di 28 di juli pa eleccion presidencial

(AP) — Eleccion presidencial tan anticipa na Venezuela ta bay tuma lugar dia 28 di juli – e cumpleaños di e difunto lider di e pais, Hugo Chavez – segun oficialnan a anuncia riba diamars, pushando door cu un temporada di eleccion preta cu ta profundisa duda riba participacion di e candidato lider di oposicion como tambe di observadornan internacional.



Presidente Nicolas Maduro ta ampliamente spera pa postula pa reeleccion. Su gobierno inicialmente a negocia detayenan di e eleccion cu un fraccion di oposicion sosteni pa gobierno Mericano, pero diferencia entre e bandanan a crece den ultimo dos luna.

E fecha anuncia pa presidente di Conseho Nacional Electoral, Elvis Amoroso, sinembargo si a cumpli cu al menos un demanda di oposicion pa tene eleccion den segundo mita di aña.

Ora Maduro y su adversarionan a bay di acuerdo cu e margen di tempo aki na october, e lunanan te cu e momento ey tabata destina pa permiti mobilisacion di campaña, pa oficialnan actualisa registronan di votador, y observadornan internacional planea y manda un mision.

Crucialmente, e acuerdo di october, firma na Barbados y enfoca riba condicionnan cu intencion pa nivela competencia pa eleccion 2024, tambe a haci un yamado pa ambos banda pa "promove autorisacion di tur candidato presidencial y partido politico" pa participa den e eleccion tanten cu nan cumpli cu ley.

Pero na januari, corte maximo di e pais a ratifica un decision administrativo prohibiendo e adversario mas grandi di Maduro e aña aki, Maria Corina Machado, di postula pa e cargo. Amoroso, bao su capacidad anterior como comptroller di e pais, a firma e anuncio di inhabilitacion di Machado berano ultimo.

E no a menciona Machado su candidatura durante su anuncio televisa nacionalmente diamars, apenas cuatro dia despues cu legisladornan a propone na e Conseho Nacional Electoral leal na e partido gobernante mas cu 20 posible opcion, variando for di mita di april te cu decemberLuna pasa, negociador principal di oposicion, Gerardo Blyde a bisa cu e grupo tabata preferi un voto na december.

David Smilde, un experto riba politica Venezolano na Tulane University, a bisa cu gobierno di Maduro ta busca pa cumpli suficientemente cu e acuerdo di Barbados cu e fecha di 28 di juli pa tene esaki na bida, "mientras ta presiona oposicion pa purba di pon'e kibra of abstene."

"Un resultado ideal pa e chavismo lo ta pa oposicion kibra of abstene, permitiendo Maduro gana riba un dia di eleccion relativamente limpi," el a bisa. "Y cu menos cu cinco luna, esaki tambe ta pone observacion internacional den un posicion dificil." Observadornan internacional tipicamente tin mester di varios luna pa prepara pa un eleccion.

Amoroso a bisa cu ta bay permiti campaña for di dia 4 te 25 di juli.

Machado a insisti durante su campaña cu ta e votadornan, no esnan leal na e partido gobernante, cu tin derecho di tuma decision riba su candidatura. Diamars, el a pidi sostenedornan reuni pa un rally na occidente di Venezuela pa "calma y firmesa" den proximo dianan, pero no a duna splicacion riba con e ta pensa di surpasa e prohibicion den su contra.

Machado a gana un primaria independiente aña pasa organisa pa e Plataforma Unitario, e fraccion di oposicion cu sosten di Merca. El a gana mas di 90% di e voto, cu mas di dos miyon votador presentando pa e primaria incluyendo na lugarnan domina pa partido gobernante di Maduro.

Diamars tabata e di 11 aniversario di morto di Chavez. Smylde a bisa cu partido gobernante ta bay usa su cumpleaños pa mobilisa votadornan.

Mientras candidato di oposicion ta keda den duda, Maduro ta bay busca otro seis aña a cargo. Henter su presidencia di un decada ta marca pa crisis politico, social y economico. Bao su gobierno, miyones di Venezolano a cay den pobresa y mas cu 7.4 miyon a emigra.

Y ta enfrenta presion pa renuncia

Prome minister Haitiano no por drenta su pais



(AP) – Prome minister Haitiano, Ariel Henry ta luchando pa keda na poder mientras e ta purba di bolbe su pais, unda atakenan di gang a cera e aeropuerto internacional principal di e pais y a libera mas di 4mil prisonero den dianan recien.

Te cu ayera merdia, Henry tabata na Puerto Rico, unda el a aterisa e dia prome despues cu el a keda prohibi di aterisa na bisiña Republica Dominicana pasobra oficialnan eynan a cera espacio aereo pa avionnan pa y for di Haiti.

Sin por drenta su pais pa awo, Henry ta parce di ta enfrenta un impasse mientras un cantidad aumentando di oficialnan ta exigi su renuncia of push'e den e direccion aki.

Henry a enfrenta yamado pa su renuncia desde cu el a huramenta como prome minister cu sosten di comunidad internacional despues di asesinato di presidente Jovenel Moise na juli di 2021. Esnan exigiendo su retiro ta inclui gangnan buscando poder politico, y Haitianonan rabia cu eleccionnan general no a tuma lugar den casi un decada. Nan tambe ta nota cu nunca e eligi Henry, y e no ta representa pueblo.

Concannon a nota cu Henry a sirbi e termino singular mas largo di cualkier prome minister Haitiano desde cu a establece constitucion di e pais na 1987. "E no a keda nombra door di ningun procedura Haitiano reconoci," Concannon a bisa. "Basicamente, corte a instal'e."

Ripitidamente, Henry a bisa cu e ta busca union y dialogo y a nota cu no por tene eleccion te ora cu ta safe pa haci esaki. Na februari 2023, el a apunta formalmente un conseho di transicion responsable pa sigura cu tin eleccion general, yamando e "un stap significante" pa e meta aki. Pero a keda retrasa eleccion ripitidamente mientras asesinato y secuestro relaciona cu gangnan ta keda aumenta na e pais. Aña pasa, mas cu 8.400 persona a keda reporta como asesina, herida of secuestra, mas cu dobel e cantidad reporta na 2022.

Henry a sali di Haiti luna pasa pa atende un cumbre di cuatro dia na Guyana, organisa pa Caricom. Aki ta unda a discuti e empeoramento di e crisis na Haiti tras porta cera.

Mientras cu Henry no a papia cu medionan di comunicacion, lidernan Caribense a bisa cu el a priminti di tene eleccion na mita di 2025. Un dia despues, atakenan coordina di gang a cuminsa na capital di Haiti y otro areanan. Henry e ora a sali di Guyana pa Kenya siman pasa pa reuni cu presidente William Ruto y pusha pa e lansamento cu sosten di Nacionnan Uni di un forsa di polis Kenyano, cual un corte den e pais Africano a duna veredicto ta inconstitucional.

Oficialnan nunca a bisa na ki momento tabata spera Henry back na Haiti despues di e biahe na Kenya, y su paradero tabata desconoci pa varios dia te ora cu inesperadamente el a aterisa diamars na Puerto Rico, causando sorpresa.

E tabata originalmente programa pa aterisa na Republica Dominicana, pero gobierno a cera su espacio aereo y a bisa cu avion di Henry no tabatin e plan di vuelo rekeri.

Lidernan Caribense a papia cu Henry diamars laat y a present'e cu varios opcion, incluyendo renuncia, cual el a rechasa, segun un oficial regional anonimo.

Mientras tanto, prome minister di Grenada a bisa cu Henry a bisa oficialnan cu su plan tabata pa bolbe Haiti.

Conseho di Seguridad di ONU tabatin plan pa tene un reunion di emergencia ayera pa papia tocante Haiti y e problemanan cu Henry ta enfrenta.

The Guardian a reporta cu Jimmy Cherizier, alias 'Barbecue', un hefe di gang, a adverti cu "si Ariel Henry no ta renuncia, y si comunidad internacional ta continua sosteniendo e, nos ta bay ta bayendo directamente den un guera civil cu ta bay conduci na genocidio."

Hurado ta tende argumentonan di clausura den huicio pa tiramento fatal den set di pelicula di Alec Baldwin

(AP) — Un hurado pronto ta bay dicidi si un supervisor di arma di pelicula mester para responsable den e tiramento fatal di un cinematografo na man di Alec Baldwin durante un ensayo riba e set di un pelicula Western, mientras abogadonan a duna argumentonan di clausura den e huicio di Hannah Gutierrez-Reed.

Gutierrez-Reed, un hoben di 24 aña di edad den su segundo pelicula na momento di e tiramento na 2021, a declara inocencia pa cargonan di homicidio imboluntario y manipulacion di evidencia na un huicio na Santa Fe, New Mexico.

E procedementonan ta un preambulo pa un probable huicio contra Baldwin programa pa juli pa un solo cargo di homicidio imboluntario. Baldwin, kende a declara inocencia, tabata puntando un revolver riba cinematografo Halyna Hutchins ora e arma a dispara, matando Hutchins y heridando director Joel Souza.

Fiscal ta bisa cu Gutierrez-Reed sin sa a trece municion real na e set di "Rust" na un rancho na Santa Fe, unda e balanan a keda pa casi 12 dia te e tiramento fatal.

Dunando su argumentonan di clausura, fiscal Kari Morrissey a describi "fayonan constante, sin fin di seguridad" na e set di "Rust" y e "falta sorprendente di diligencia" di Gutierrez-Reed pa cu seguridad cu arma.
"Nos ta caba exactamente unda nos a cuminsa – den buskeda di husticia pa Halyna Hutchins," Morrissey a bisa e hurado. "Hannah Gutierrez a faya di mantene seguridad cu arma di candela, haciendo un accidente fatal intencional y premirable."

Fiscalnan ta argumenta cu e armero ripitidamente a evadi of minimisa protocolnan standard di seguridad cu arma, cu por a detecta municion real riba e set. "Esaki tabata un wega di ruleta Ruso cada biaha cu un actor tabatin un arma cu bala falso," Morrissey a bisa.

Abogadonan di Defensa a bisa cu problemanan riba set di e pelicula a extende mas leu cu control di Gutierrez-Reed, incluyendo e mal maneho di arma na man di Baldwin, actor lider y co-productor kende miembronan di e team tabatin miedo pa confronta.
Nan ta bisa cu fiscalnan no a yega cerca di proba unda e municion real a origina, fayando pa completamente investiga un proveedor di municion basa na Albuquerque.

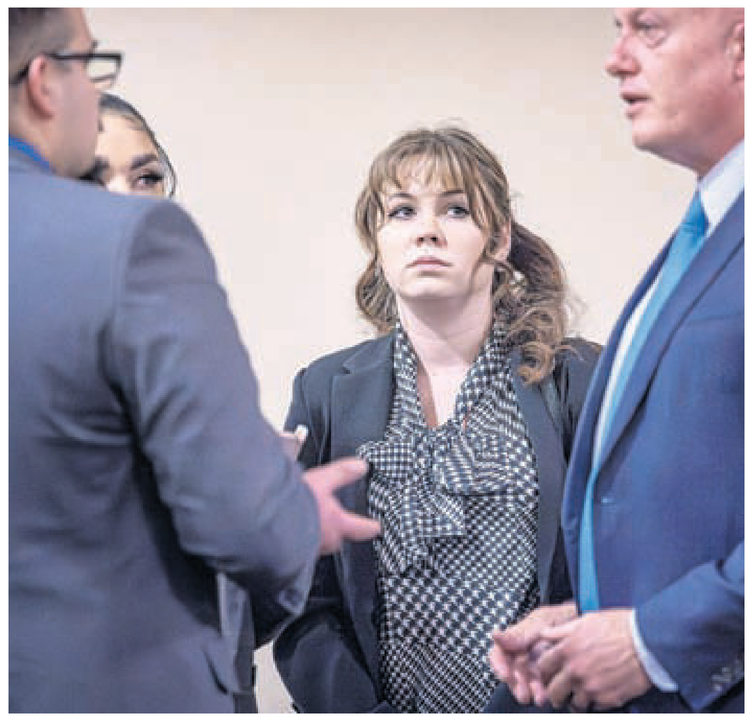
Decenas di testigo a testigua durante e 10 dia di huicio, desde expertonan di arma di FBI y forensico di escena di crimen te un operador di un auto di camara kende a describi e tiramento fatal y a mira Hutchins perde sinti den su pia prome cu su morto.

Fiscalnan detayadamente a organisa evidencia fotografico cu nan ta bisa ta sigui e yegada y plamamento di e municion real riba e set, usando testimonio di testigonan di e tiramento incluyendo Souza pa reconstrui e dia di e suceso riba 21 di october 2021.

Fiscalnan ta bisa cu seis ronda real haya den set di "Rust" tin caracteristicanan casi identico – y no ta match municion real cu a confisca for di proveedor di e pelicula na Albuquerque.
Abogadonan di defensa ta bisa cu no a listra e oficina di suministro te cu un luna despues di e tiramento fatal, socavando e significancia di e evidencia fisico eynan.

Un di dos cargo contra Gutierrez-Reed di manipulacion di evidencia ta bin di acusacionnan cu el a entrega un saco chikito di posible narcotico na otro miembro di e ekipo despues di e tiramento pa evadi deteccion.
E cargonan contra Gutierrez-Reed ta representa un sentencia posible di hasta tres aña den prison.





Aruba Bank a aporta cu "digital board" pa Fatima College

Aruba Bank cu orguyo a contribui na enseñansa den forma di dos digital C-touch pa Fatima College, cu e meta pa amplia e conocemento pa e studiantenan na un manera moderno y interactivo.

"Digital boards" awendia ta mehora interaccion den klas y ta yuda mehora envolvimento y comprension di e studiantenan.

Ademas e ta un forma di contribui na sostenibilidad y calidad di enseñansa. E studiantenan ta hopi entusiasma cu e posibilidadnan cu e "digital boards" nan aki ta brinda nan, "awor les ta mas dushi" nan a comenta.





Aruba Bank ta reconoce nan compromiso na enseñansa y ta satisfecho di por a yuda pa por cuminsa brinda enseñansa digital na Fatima College, contribuyendo na un futuro mas briyante pa e studiantenan.

Representante di Aruba Bank, Michelle Harms, a bishita e scol y a experiencia e manera nobo di duna les.



Auto a kenter ora el a kita pa un auto cu a corta su dilanti



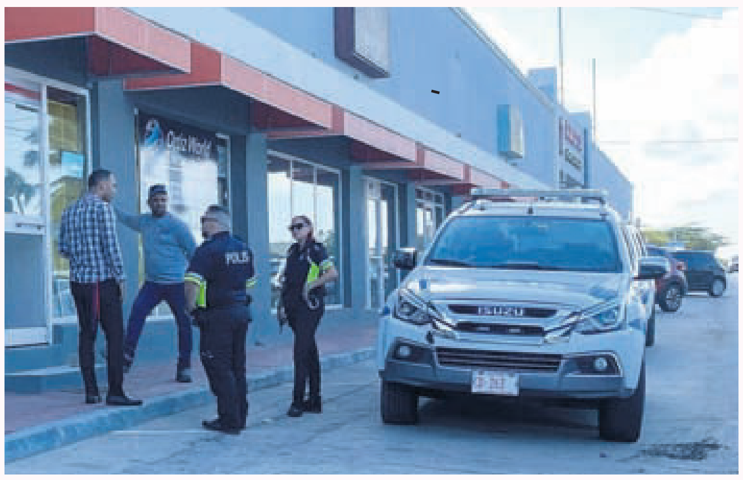



Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe ekipo di rescate di bombero.

Na yegada di e patruya, a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un Hyundai Accent blanco bayendo pariba ta haal in auto y a bay corta drenta dilanti un Honda Pilot, pone e chauffeur desvia y a kenter den banda na e banda drechi di caminda.

Chauffeur di e Hyundai a sigui core bay, pero despues di un rato a bira bolbe y para responsabel pa e accidente cu el a ocasiona. Den e Honda Pilot tabatin 3 persona levemente herida, entre nan un mucha. Na yegada di a ambulance a logra saca e victimanan for di e auto y a atende e 3 victima y a transporta nan pa hospital.

Ladronnan a kibra drenta horta na Ortiz World Electronic Store



Diamars mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Ortiz World Electronic Store na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un caso unda desconocidonan a kibra drenta y horta placa y mercancia.

Polis a mira cu tin “vingerprint” di e ladronnan y mas evidencianan cu nan por usa pa logra detene e ladronnan. P'esey nan a solicita presencia di e investigadornan tecnico y forensico.

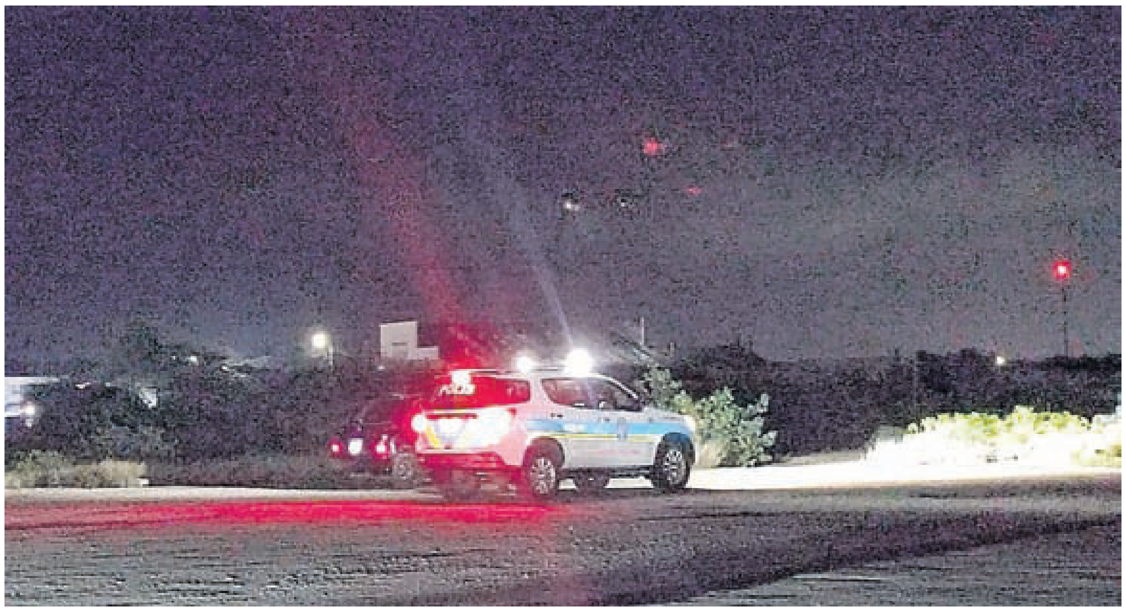
Polis a tene control den trafico na Santa Cruz



Dialuna atardi polisnan di Santa Cruz a tene un control den trafico. Esaki den cuadro pa haci nos trafico mas sigur.

Awor a para bira cu tin hopi chauffeur coriendo auto sin cu nan tin rijbewijs y otronan hasta sin seguro y varios otro papelnan of e vehiculo mes no ta na ordo.

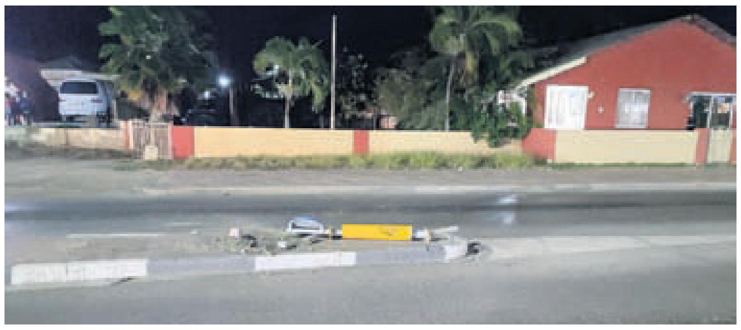
Polis a bay na e parkinglot di Palm Island pa pleitamento den un auto



Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin algun hende pleitando den un auto na e parkinglot di Palm Island, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu tur cos ta trankil y cu ya caba e auto lo a bay, polis a purba busca rond pero no a bin topa cu nada.

Na rotonde Santa Cruz un auto a pasa dal borchi trafico y manda esaki bay dal auto contrario y a core bay



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a pasa dal e borchi trafico y e impacto a manda e borchi bay dal y causa daño na e auto contrario, mientras e auto mes cu a accidenta a sigui core bay. Polis di trafico a presenta y tin e investigacion pa bay busca e chauffeur cu a core bay.

Motociclista seriamente herida despues di a accidenta durante un persecucion na Tanki Leendert





Diadomingo anochi durante patruya polisnan a nota un motociclista coriendo masha malo mes na altura di rotonde Tanki Leendert riba E.J."Watty" Vos blvd, mesora nan a bay pa par'e cual ordo el a ignora y a trapa bay.

El a drenta Cadushi Supermarket bay pabao un rato despues e motociclista a perde control y a bay accidenta riba un auto y a dal abao cu basta sla na su curpa y cara.

Polis mesora a pidi pa ambulance na e sitio y tambe e investigadornan technico y forensyco di polis. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.

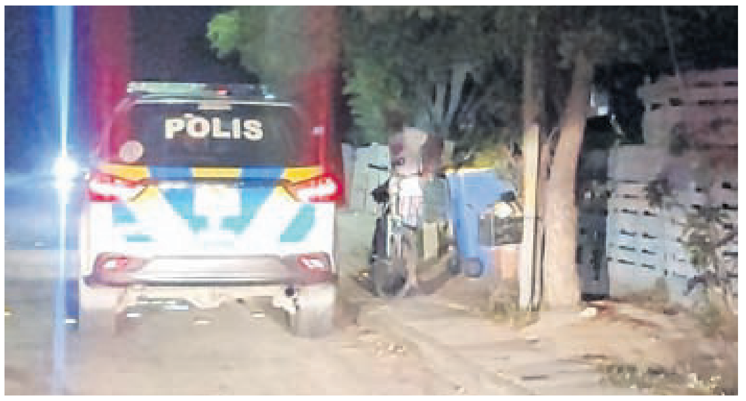
Turista bao influencia a accidenta

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un SUV a sali for di e parking lot y a dal tras di un Suzuki. A nota cu e chauffeur turista di e SUV lo tabata bao influencia y a haci alcohol test y esaki a surpasa e limite permiti. Polis a detene e chauffeur y a transporte pa Warda di polis.



Polis y ambulance a bay Pindastraat pa un accidente cu hende herida



Dialuna anochi a drenta informe di un accidente di brommer cu hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya ambulance a lanta e victima y bay cune.

Tabata tin un bruhacion unda informe ta bisa brommer y un testigo ta bisa bicicleta y cu lo ta cacho a bent'e abao y el a resulta herida pero ya caba e victima ta rumbo pa hospital den ambulance.

Varios patruya a bay Sabana Basora pa un persona capucha y cara tapa bulando cura pa cura



Diamars madruga a drenta informe di cu tin un persona capucha cu cara tapa bulando cura pa cura, mesora a dirigi patruyanan di San Nicolas, Santa Cruz y hasta di Oranjestad na e sitio.

E patruyanan a busca tur rond den diferente area y angulo pero no a encontra cu e supuesto Zorro akinan.

Stranhero a accidenta y a ranca plachi number auto tire den mondi y a bay laga dama local herida



Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Noord Cura Cabay, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata un accidente unda un homber stranhero coriendo un auto BYD a perde control bay dal riba un mata bira 90 grado y a bay dal riba un cura di cas.

E impacto tabata fuerte tanto e chauffeur como un dama local cu tabata den e auto a resulta herida. Asina mes herida e homber a sali for di auto ranca e plachi number y tira esaki den mondi. Despues di esey el a kita su flanel pa pone na su cabes cu tabata sangrando y a bandona e sitio na pia lagando e dama local herida atras.

Polis a rondia den e mondi y a bin logra haya e plachi number. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.

Polis a logra captura sospechoso cu tabata horta for di e Kiosconan na Paseo Herencia





Diamars madruga polis a ricibi informe di cu tin un hende hortando na e kiosconan na Paseo Herencia, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a mira cu e sitio ta reboltia canando un poco mas patras a mira un sospechoso cu ta cuadra cu e descripcion duna di e ladron, mesora polis a detene y den su poder a bin haya mercancia horta. Polis a pidi e vehiculo di transporte y nan a hib'e warda di polis pa su encarcelamento.

Polis atrobe mester a bay atende problema di adictonan ambulante dilanti un snack na Havenstraat

Diamars mainta tempran a drenta informe di cu tin 2 adicto ambulante causando problema dilanti un snack den Havenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a topa cu e 2 adictonan y a hala nan atencion pa di tantisimo biaha y a core cu nan for di e sitio.



Europa su Digital Markets Act ta obligando gigantenan den tecnologia haci cambio

(AP) - Europeonan cu ta haci uso di nan telefon y computer e siman aki lo tin opcionnan nobo pa browser, 'search engine', unda pa downloa aplicacion pa iPhone y con nan coleccion di data personal online ta ser usa.

Nan ta parti di cambionan rekeri bao Digital Markets Act (DMA), un set di regulacion di Unionnan Europeo cu 6 compania clasifica como "gatekeepers", Amazon, Apple, Google su compania mayor Alphabet, Meta, Microsoft y doño di TikTok ByteDance, lo mester sigui esaki despues di diaranson.

DMA ta e mas recien den un serie di regulacion cu Europa a aproba como un lider global den mantene control riba e dominancia di companianan grandi di tecnologia. Gigantenan di tecnologia a responde, algun biaha dudoso, pa medio di cambia nan manera di hopi tempo di maneha nan negoshi, manera Apple permitiendo hende instala aplicacionnan fuera di su App Store.

E reglanan nobo aki tin metanan vago y amplio di haci e mercado digital mas husto y mas facil pa competi cune. Nan a cuminsa nan esfuersonan rond di mundo pa bay den contra di e industria di tecnologia y nan accion ta aumentando.

Ki companianan mester sigui e reglanan?

Mas o menos 22 servicio, for di sistemanan di operacion te na aplicacionnan pa manda mensahe y plataformanan di rednan social lo ser impacta pa DMA.

Esamki ta inclui servicionan di Google manera Maps, YouTube, Chrome y Android su sistema di operacion ademas di Amazon su Marketplace y Apple su browser y sistema Safari cu IOS. Meta su Facebook, Instagram y WhatsApp tambe ta inclui di mesun manera cu Microsoft su Windows y LinkedIn.

E companianan ta enfrenta e menasa di boetnan pisa cu ta bal te hasta 20 porciento di e ganashi global pa violacionnan ripiti, cual por yega biyones di dollar of te hasta ruptura di nan negoshi pa "violacionnan sistematico."



Ki efecto e reglanan lo tin na nivel global?

Digital Markets Act ta un logro fresco pa e Union Europeo di 27 nacion den su rol como un 'trendsetter' mundial ora ta trata di pone control riba e industria di tecnologia.

E bloke anteriormente a golpia Google cu boetnan den casonan anticonfiansa, a crea reglanan pisa pa limpia rednan social y lo trece regulacionnan pa inteligencia artificial cu lo ta e prome den mundo. Awo, luganan manera Hapon, Britania, Mexico, Sur Korea, Australia, Brazil y India ta creando nan propio version di reglanan similar na DMA cu e meta di preveni cu e companianan di tecnologia lo domina e mercado digital. "Nos ta mirando copianan rond di mundo caba," Bill Echikson di Center for European Policy Analysis basa na Washington. DMA "lo bira e standard" pa regulacino digital den e mundo democratico.

Con download aplicacion lo cambia?

Den un di e cambionan mas grandi, Apple a bisa cu nan lo laga usuarionan di iPhone Europeo download aplicacion fuera di su App Store, cual ta bini instala riba su dispositivonan mobil.

E compania tin hopi tempo ta resisti e movida aki, cu un gran parti di su ganashi biniendo for di un tarifa di 30 porciento cu e ta cobra pa pagonan, manera subscripcionnan di Disney+, haci via e aplicacion di iOS. Apple a adverti cu download aplicacion for di otro sitio por bini cu siguridadnan di riesgo agrega.

Awo, Apple lo recorta e tarifanan cu nan ta colecta for di desaroyadornan den Europa cu opta pa keda dentro di e compania su sistema pa procesa pago. Sinembargo lo agrega un tarifa di 50 euro cent pa cada aplicacion instala via app store di tecer partido, cual criticonan ta bisa lo evita cu e varios aplicacion gratis existente, ken su desaroyadornan actualmente no ta paga ningun tarifa, lo retira.

"Dicon nan lo opta pa un mundo unda nan tin cu paga 50 cent pa cada usuario?" Avery Gardiner, Spotify su director global di politica di competencia a comenta. "Esaki ta nifica cu ningun di e app store alternativo lo haya atencion, pa motibo cu nan lo perde di un gran cantidad di aplicacion cu mester ta presente pa e clientenan haya e app store atractivo." "Esaki ta practicamente den contra di DMA su proposito," Gardiner a declara.



Brussels lo monitor di cerca si e companianan ta cumpliendo.

Hefe di competencia Margrethe Vestager a bisa e siman aki cu despues di 10 aña na e trabao, "mi a mira un cantidad grandi di casonan anticonfiansa y hopi creatividad tocante con pa traha evadiendo e reglanan cu nos tin."

Con hende lo haya mas opcion online?

Consumidornan no lo ser obliga pa tuma e opcion automatico pa servicionan clave.

Usuarionan di Android lo por scoge ki search engine nan kier usa automaticamente mientras cu usuarionan di iPhone lo por scoge cua browser ta esun automatico. Europeonan lo mira un panataya riba nan dispositivo unda nan por haci e scogencia. Microsoft, mientrastanto, lo stop di obliga hende usa e browser Edge.

E idea ta pa stop cu e usuarionan lo sinti obliga di usa Apple su Safari of Google su aplicacion. Sinembargo e hungadornan chikito ta preocupa toch cu nan lo termina pio cu antes. Usuarionan posiblemente lo keda cu loke nan conoce caba pa motibo cu nan no sa nada tocante e otro opcionnan, Christian Kroll, CEO di e search engine basa na Berlin Ecosia a comenta.

Ecosia ta pusahdno pa Apple y Google agrega mas informacion tocante e servicionan rival riba e pantayanan aki. "Si hende no sa ki e alternativan ta, e ta tiki probabel cu hopi di nan lo selecta e alternativa," Kroll a bisa. "Mi ta un fanatico di DMA. Mi no ta sigur ainda si esaki lo tin e resultado cu nos ta spera.

Con buskedanan riba internet lo cambia?

Algun resultado riba Google lo aparece diferente, pa motibo cu DMA ta prohibi pa un compania duna preferencia na su propio serviconan.

Esaki kiermen cu por ehempel, buskedanan pa un hotel awo tin un extra "carousel" di sitionan manera Expedia. Mientras e boton di Google Flights den e resultado di e buskedanan lo keda retira y e website lo ta entre e websitenan marca blauw riba e pagina di resultado di e buskeda.

Usuarionan tambe lo tin e opcion di opta pa no crea un perfil di nan pa marketing personalisa basa riba nan actividad online. Usuarionan di Google lo ricibi e opcion di stop cu data por ser comparti entre e compania su servicionan pa yuda nan cu avisonan digital. Meta lo permiti e usuarionan separa nan cuentanan di Facebook y Instagram pa asina nan informacion personal no por ser combina pa avisonan digital.

DMA tambe ta rekeri pa e sistemanan di mensahe por traha cu otro. Meta, cual ta dnoo di e unico dos aplicacion di mensahe cu ta cay bao e reglanan, ta permira di trece un proposicion di con e usuarionan di Facebook Messenger y WhatsApp por intercambia mensahe, video y imagennan.

Estrella y Britannia ta parti punto den e categoria Open Damas









E campeonato di futbol femenino division Open di AVB a continua na compleho deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat. Aki tres wega en total a ser hunga riba un solo dia.

BRITANNIA vs ESTRELLA
Nos a bishita e wega di 6or entre e Lady Pumanan di Britannia y e naranhadanan di Sta. Cruz, Estrella Damas. Nos a wak un bon partido di futbol entre e dos ekiponan aki. Un Britannia cu a sali y tuma e iniciativa bon comandando e wega pero padilanti no tabata skerpi suficiente den nan acabadanan. Estrella a defende bon y tabata skerpi riba cada hugada. Britannia mes a haya varios chens padilanti cu tironan di leu y algun ocasion nan so cu keeper Princess Tucker cu a para tur bala.
Ta bon pa bisa acerca cu keeper di Estrella, Tucker tabata simplemente formidabel e atardi aki cu paradanan increibel. Sin duda un bon keeper pa tene cuenta cune pa loke ta seleccion di Aruba. Tambe e regreso di Wendy Angela den Estrella sigur ta un refuerso enorme den e parti di atake. Na half e wega tabata empata 0 - 0. Den e di dos tempo, Britannia a sigui presiona pa asina purba na habri e marcador unda nan ta logra esaki pa medio di e alero Stacey Lampe. Tur cos a mustra cu Britannia lo por bay cu e victoria pero e bolante di Estrella, Liandra Angela ta percura pa e gol di empate pa e 1 - 1 riba un asistencia di Wendy Angela y asina tambe e wega a termina.
Den e otro dos weganan den Damas Open

LA FAMA vs RIVER PLATE
Un incidente entre e hungadornan riba tereno di wega a pone cu e wega entre La Fama y River Plate a ser para pa e referee na di 76 minuut. Na es momento ey La Fama tabata gana cu e score di 5 - 1. E golnan di La Fama a keda anota pa Joyce Chen, Zyana Rogers, Jeanelle Kock y 2 gol di Kayleen de Cuba. E unico gol di River Plate a bini di Jesslind Clemencia. Mester bisa lamentablemente tabata tin varios carchi cora cu a ser parti den e wega aki.

RCA vs DAKOTA
Den e wega di RCA contra di Dakota esaki a wordo domina pa e ekipo tricolor. RCA tabata productivo y ta anota 6 gol y sin permiti encontra pa hiba e triunfo di 6 - 0. E golnan di RCA a keda anota pa Ellen de Jong cu dos gol, Amy Henao tambe cu dos gol mientras Genisis Hazel y Niamh Tromp ta anota 1 gol.

Diadomingo awor dia di maart lo tin 3 wega den Compleho Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat cuminsando for di 4or di atardi.

Ganadornan premia durante clausura di Weganan Interinsular Aruba 2024

Aruba a conkista 11 medaya











Diasabra nochi den un esfera festivo a tuma luga clausura di Weganan Interinsular 2024. Despues di dos dia di competencia sumamente exitoso cu a inicia na Aruba, a ofrece e delegacionnan di Boneiro, Corsou y Aruba un recepcion.

Durante e ceremonia di clausura, diferente orador a hiba palabra, entre otro, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes; directora di Comunidad y Cuido di Boneiro, Sra. Silvana Janga-Servilia; y directora di Cultura y Deporte di Corsou, Sra. Lizette Sambo-Velder.

Tambe a haci entrega di premio na e scol- y ganadonan overall di e disciplina di dam, trefbal y ahedres.
En total Aruba a conkista 11 medaya, di cual 6 ta di oro, 3 di plata y 2 di brons.
Corsou a logra segundo lugar cu 9 medaya, di cual 2 ta di oro, 4 di plata y 3 di brons.
Boneiro a logra 7 medaya, di cual 1 ta di oro, 2 di plata y 4 di brons.

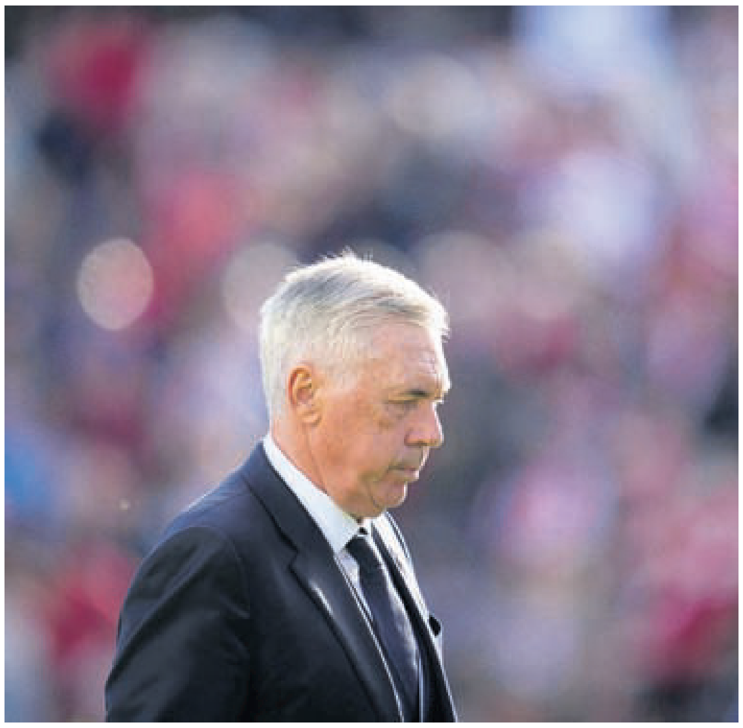
Mester remarca cu e medayanan individual a ser otorga despues di cada partido final.

Ademas di esaki, a reconoce y gradici Mildred Wever, Esmond Jones, Gersinio Constansia, Stallone Isenia y Naftalie Rier, kendenan ta motornan tras di e weganan escolar na e tres islanan.

E anochi a culmina cu un bunita show di carnaval di e grupo di baile Dazzling Dancers, Evolution Entertainment y Quality brassband, kendenan a deleita nos bishitantenan cu nos celebracion cultural mas grandi.

Weganan Interinsular lo continua na Boneiro di 14 pa 17 di maart, unda cu e hobennan lo participa den e disciplina di basketball, aquatlon y futbol. E clausura lo tuma luga na Corsou di 11 pa 14 di april, unda cu e scolnan lo participa den e disciplina di basketball, atletismo y volleyball.

Fiscalnan Spaño ta acusa coach di Real Madrid Carlo Ancelotti di fraude di impuesto y ta busca sentencia den prizon



(AP) - Fiscalnan di estado Spaño a acusa Carlo Ancelotti di fraude di impuesto, acusando cu el a usa companianan 'shell' pa sconde partinan di su ingreso durante su prome tempo cu e club un decada atras.

Fiscalnan na Madrid a bisa den un declaracion diaranson cu nan ta acusando Ancelotti di dos caso di fraude di impuesto y ta buscando un sentencia den prizon di 4 aña y 9 luna. Nan ta acusa e coach Italiano di a defrauda 1 miyon euro den aña 2014 y 2015 pa medio di solamente declara e ingreso cu el a ricibi for di Real Madrid mientras e tabata omiti su ingreso di otro fuentenan.

Varios hungado profesional y managernan a crea un compania cu ta doño di e derechonan pa usa nan nomber y imagen pa propositonan comercial. Sinembargo e fiscalnan ta bisa cu Ancelotti a crea un sistema "confuso" di companianan pa sconde su extra ganancianan. Ancelotti aparentemente a haci uso di companianan cu "no tabatin actividad real" basa fuera di Spaña pa "asina ni su persona ni e companianan menciona mester paga impuesto riba e sumanan grandi genera na Spaña of fuera di nos pais," e fiscalnan a bisa. Un di e companianan tabata basa na Virgin Islands.

Nan a bisa cu Ancelotti no a declara su ganashinan cu a yega te na 1.2 miyon euro den aña 2014 y casi 3 miyon euro den aña 2015, tambe a omiti declara dos propiedad cu e tin den exterior. Nan a bisa cu e coach a ricibi for di impuesto casi 40,000 euro pa aña 2014 y 530,000 euro pa aña 2015. Ancelotti, di 64 aña a coach Madrid for di aña 2013 pa aña 2015 prome cu e bolbe uni na e club den aña 2021.

Ancelotti ta un di futbol su coachnan mas exitoso. E ta e unico coach cu a gana e liga di campeonnan 4 biaha, dos biaha cu Madrid y dos biaha cu AC Milan y e unico coach cu a gana titulonan di liga domestico na Inglatera, Spaña, Italia, Alemania y Francia. E ta esun mas recien den un cantidad di perfil di futbol grandi cu ta enfrenta accion di autoridadnan Spaño a causa di impuesto cu no a ser paga, aunke ningun a ser manda prizon te ainda.



Ex coach di Madrid Jose Mourinho a ricibi un sentencia suspendi di 1 aña despues cu el a declara su mes culpabel di fraude den aña 2019. Hungadornan strea Lionel Messi y Cristiano Ronaldo, entre otro, a ser declara culpabel di fraude di impuesto na Spaña, similar na Ancelotti, Mourinho, Ronaldo y Messi a ser acusa tambe di usa companianan fuera di Spaña pa sconde ganashi.

Den e casonan aki, Ronaldo a keda di acuerdo pa paga un boet di 19 miyon euro den 2019 y a ricibi un sentencia di 2 aña cu e no mester a cumpli den prizon. Messi y su tata a ser declara culpabel di defraude autoridadnan di impuesto di 4.1 miyon euro y tambe a evita un sentencia den prizon pa medio di paga boetnan pisa.

Na Spaña, hues por suspende un sentencia di menos di 2 aña pa personanan cu ta cometiendo un crimen pa prome biaha.

S.V. Unistars ta bari Atlantico cu 8-0 den Liga Honor Plata



Diamars dia 5 di maart, S.V. Unistars a enfrenta Altantico Deportivo na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord pa nan di tres wega den poulle A pa e Liga Honor Plata.

E ekipo di division uno di S.V. Unistars ta gana atlantico cu score di 8-0. Asina nan ta bay back na cas cu tres punto valioso. E ekipo ta invicto y cu 9 punto na prome luga den e etapa di poulle A.

E prome gol a cay 36 minuut despues cu wega a cuminsa, hinca pa Albert Francis "Killer" y asisti pa capital Rick Engelbrecht. Despues a sigui otro golnan entre otro for di Randolph Werlemen, asisti pa Jeandrick de Cuba, dos di Margin Kock, Camilo Sanchez y Danny Sint Jago. Tambe tabatin gran prestacion di keeper Jonathan Sanchez.

Spirito durante wega tabata halto y fanaticonan di e ekipo di Pos Chikito no a desapunta den nan apoyo, cual a ser acompaña hasta cu un presentacion chikito di brassband.

Despues di e victoria aki, S.V. Unistars ainda lo tin ocho wega mas pa yega e Division di Honor pa prome biaha den historia di e club. Dia 11 di maart binidero, e ekipo lo enfrenta C.D.R.A cuminsando 7or di anochi na CD Frans Figaroa.

Resto di e schedule di S.V. Unistars den Liga Honor Plata ta inclui un wega contra Bubali dia 25 di maart, 9or di anochi; contra United dia 7 di april, 8or di anochi; contra Caquetio dia 16 dia april, 8or di anochi y C.D.R.A atrobe dia 28 di april, 4or di atardi tur tumando luga na CD Frans Figaroa.

Potretnan cortesia di S.V. Unistars riba Facebook.



Diabierna 8 Maart Dia Internacional di Hende Muhe

Comicion pa celebra "Dia Internacional di Hende Muhe" di Centro di Bario Playa Pabao (CBPP) ta invita nos hendenan muhe y nan pareha pa un anochi interesante y sumamente informativo en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe 2024.

E anochi aki lo ta na Centro di Bario Playa Pabao, diabierna dia 8 di maart anochi di 7 pm - 9pm . Entrada ta gratis. E simpatico y elegante notario Sra. Rodrigez-Taekema lo ta nos orador principal cu capitulo 2, Riba peticion di e publico, cu ta desea mas di e temanan encuanto testament, partnerschap registra, schenking y e libertad pa laga duna bo pertenencianan na esun cu abo kier. E aña aki ta agrega e tema di erfpacht recht. Nos por corda e sala "full house" aña pasa y e tantisimo preguntanan.

Lo tin un ora social cu grupo di baile di CBPP, poemanan recita pa e poetanan Omaira Britten, Ruthy Vrieswijk y Ariana Koolman, cu ya por ser considera famia di CBPP y cu e dushi y fantastico canto di e homber "chikito grandi " cu sa kico ta crea dushi ambiente cu su potente voz: Quincy Hasham, y un of mas cantante sorpresa e biaha aki.

Lo tin mas sorpresa agradabel y bunita durante e anochi di celebra dia Internacional di Hende Muhe aki den CBPP pa nos bunita hende muhenan di Playa Pabao y vecindario. Y lo tin un cariño sorpresa, recuerdo di e dia ey, pa e prome 50 muhenan cu yega CBPP. MC lo ta e dinamico cabayero presidente di CBPP Dennis Burke, e homber cu ta traha incansablemente pa su bario ya ta algo mas di 45 aña caba.

Ministerio di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa:

Competencia escolar di fotografia y baile: "Aruba, orguyo di nos tur"

Manera ta un tradicion tur aña pa e celebracion di nos dianan nacional, Ministerio di Cultura ta organisa actividadnan colectivo pa scolnan por participa y gana premio. Ademas ta distribui material ilustrativo, y educativo riba e historia y realisacion di nos Himno y Bandera pa scol preparatorio y basico.

Pa e aña aki Ministerio di Cultura y CCDN ta organisa competencia escolar di fotografia y di baile. Un invitacion ta bay na scolnan preparatorio y basico pa participa den e competencianan aki y asina demostra talento y creatividad di e alumnonan y cu e oportunidad pa gana premio pa nan klas.

Competencia Escolar di Fotografia:
Pa participa e alumno mester saca un potret di loke ta laga nan sinti orguyoso di Aruba y hunto cu e potret ta manda un texto cortico, splicando dicon e potret ta laga e alumno sinti orguyoso. Tur mucha por saca potret, e potret mester wordo saca horizontal y na final e scol lo scoge e miho potret pa entrega na Comision Celebracion Dianan Nacional via e-mail CCDN@cultura.aw . Potret por wordo saca cu celular of camara y e potret mester wordo entrega prome cu 14 maart pa 12'or di merdia. Tur scol preparatorio y basico por participa, lo anuncia un ganador pa scol preparatorio y un ganador pa scol basico. E premio lo ta 350 florin na 'kadobon' pa e klas ganador.

Competencia Escolar di Baile:
Tambe e aña aki lo organisa pa scolnan basico, un Competencia Escolar di Baile. Tur klas di scol basico por manda nan video di baile creativo uzando e audio di e jingle "Aruba, orguyo di nos tur". E video mester wordo graba horizontal y e video mester wordo manda via e-mail prome cu 14 maart pa 12'or di merdia na CCDN@cultura.aw . E competencia tin dos categoria, uno di 1-3 klas y di dos categoria di 4-6 klas. E ganador di 4-6 lo mester presenta e baile di e jingle dia 17 maart riba Plaza Libertador Betico Croes durante e manifestacion cultural. E premio pa e ganador lo ta 750 florin na 'kadobon' pa e klasnan ganador.

Coleccion Aruba
Pa mas informacion di Aruba su Himno y Bandera por bishita e sitio www.coleccion.com . Esaki ta un portal cu e herencia documental y audiovisual di Aruba, na unda tur studiante y Aruba en general lo por haya cantidad di informacion di nos Pais Aruba y como tambe di nos Celebracion di Dia di Himno y Bandera. Ministerio di Cultura y Comision Celebracion di Dianan Nacional ta haci un cordial invitacion na tur scol, docente y alumno pa haci bon uso di e portal di informacion aki.





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Oduber	Seroe Preto
Tel. 582 1780	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ban Brazil, e wega di Mens Erger Je Niet Live ta bay cuminsa!



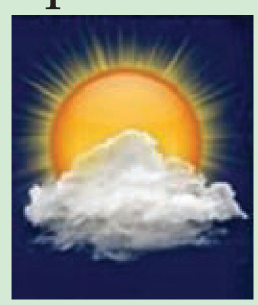


Centro di Bario Brazil ta haci un yamada na tur grupo cu a duna nan ok via di Whatsapp, cu e fecha cu gruponan mester confirma nan participacion ta dia 26 di Maart 2024, for di 7:00pm te 10:00pm na Centro di Bario Brazil. Ta 64 grupo so por participa den e campeonato pero lo reserva 10 luga por si acaso algun grupo no bin confirma nan participacion.

E fecha oficial cu e campeonato mes ta cuminsa ta dia 20 di april 7:00PM. Cuminsa traha riba boso spandoek, uniform, borchi pa identifica bo grupo dia di apertura. Bin inscribi y sigura bo grupo pa bo no perde bo oportunidad pa participa, den e di 16 aniversario di Mens Erger Je Niet LIVE 2024.

Aña pasa despues di hopi susto Fusion Girls & Boys a bira e campeon invicto, sigui pa e sub-campeon Exclusive, na di tres luga a keda Keep On Walking, na di cuater luga a keda Eagle Giants.Pa mas informacion por tuma contact cu Eddie Dandlau na cell 566-2208 of Whatsapp.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
UV index: 10

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:52 am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noortoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico lo domina e tempo den region local. Esaki lo mantene weer generalmente seco cu solamente chens pa un awasero pasahero te breve durante proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 5, localmente 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lagrimanan y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Senjor mi ta na paz manera yui serka su mama”
(Salmo 131)

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima

Glenda Helena Goeloe

*18 augustus 1941 - † 3 maart 2024

Yuinan: Anthony y Charrise Kirchner-Quant
Angelo y Suzy Kirchner-Werleman
Andy Kirchner

Nieto(a)nan: Christian y Josefine Kirchner-Witteveen
Myron Kirchner y Inoira Maduro
Joël Kirchner
Kimberly y Jonathan Baarh-Kirchner
Tanya-Mariah y Richard Filiciana-Kirchner
Noami Kirchner
Dwayne Kirchner
Joshua Kirchner

Tur su Bisanieto(a)nan: Xeina, Celina, Rowan, Tahnee, Emmanuel, Nathan, Benjamin, Ivy, Aurielle, Levie

Rumanan: Graciela Wijngaarde-Goeloe y famia (Hulanda)
Norman y Rosa Goeloe y famia (Curacao)
Sygline y Peter Verdelis y famia (Hulanda)
Sonia Goeloe y famia (St. Eustatius)
Rugia Goeloe (Curacao)

Tata di su yuinan: Angel Kirchner y famia

Bon amigonan: Grace Werleman y famia
Julio Croeze
Junior y Zoyla Croeze y famia.

Sobrino(a) nan, Primo(a) nan, Conocirnan, Bisiñanan, ayudantenan di Cas Cristelle

Demas Famia: Goeloe, Kirchner, Quant, Werleman, Filiciana, Baarh, Wijngaarde,
Salas, Verdelis, Minguel, van der Weert, Arvelo, Pinedo, Vaseur, Victoria, Granville, Hato, de Castro.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un famia of conocir.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 9 di maart 2024 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Angel di Señor
Mira lo mi manda mi angel
dilanti di bo pa cuida bo
den bo caminda y lo hiba bo e lugar cu mi tin pa bo

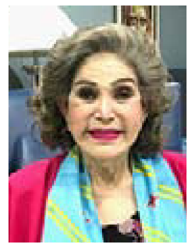
Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta anuncia e fayecimento di
nos mama, ruman, wela bisawela y tatarawela stima

Sra Vda Bregilia Geerman-Maduro

Mihor conoci como: ‘Chichi’
*22-03-1937 - †04-03-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fallecimiento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:

Sra. Edith Elvira Ponson-Fawcett

mihor conosi como ‘NENA PONSON’
*01-11-1936 †03-03-2024
Viuda di Herman E. Ponson ”MANCHITO”

Su hende nan stima:
Vivian y Cor Storm-Croes
Monique van der Horn y Jofren Krosendijk
Jocean, Joey, Joa y Elise
Marjolein y Eugene de Zwart-Storm
Nathan, Carmen, Raph y Lenn
Angelique van der Horn y Andre Croes
Ilajay, Alexander y Jacob
Carlos F. (Fanfito) Croes
Carlos y Katie y yiunan
Luz y Bart
Paola y Maas
Kevin
Mildred y Bart Guliger-Croes
Miriam Croes
Pedro C. (Carlito) Croes
Eddy Croes

Ayudante stima: Maria (Mary) Eugenia.
Demas famia na: Colombia, Merca, Hulanda, Brazil y Francia.
Su amiganan stima: Fanny, Helen, Emperatriz, Nuhad, Mildred, Evelina R., Trina, Celsa, Olivia, Maybeline, Carolina, Neke, Evelina H., Femmy, Elivia y Anna.
Tur su amiganan di Women’s Club of Aruba.
Demas famia: Fawcett, Ponson, Ruiz, van der Horn, Storm, Croes, Krosendijk, van der Linden, de Lima, Wever y van Romondt.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia y conocir.
Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar dialuna 11 di maart na Royal Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi.
Acto di despedida lo tuma lugar diamars 12 di maart 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home después lo sali pa Santana Protestant na Playa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Gracias Dios por el dia de hoy. En tus manos pongo mi mañana.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Myrtha A. Vink-Benita

Cariñosamente yama “Tita”
*27-10-1947 - †01-03-2024

Casa: Johannes (Hans) Dirk Vink
Yiunan: Raiza Bernadina, Lea Vink y David Vink
Nuero(a): Rob Martherus, Edward Geerman, y Takisa Dania
Nieto(a)nan: Quincy Richardson, Rayzannah Martherus, y Elias Geerman
Bisanieto: Kiyahni Richardson
Rumannan: †Erwin Pacial yiunan y famia, Hubert Schoobaar yiunan y famia, Stella Alberto, Ifna Alberto yiunan y famia, Edna Alberto yiunan y famia, †Roy y †Papi, Gladys Zagarra y famia.
Rumannan di criansa: †Tanchi (Maria), Janina Brugman-Landsmark,
Sua y cuñanan: Guus Honig-Vink y yiunan, Aart Vink y Ans Vink-Driessen y yiunan, †Klaas Vink y Loes Vink-Jonker y yiunan
Subrino(a)nan di criansa: Magaly ruman nan y demas famia.
Amigo y conocirnan: Morela, Mady, Maria, Wim, Ma-Li, Ina, Ingrid, Mirtha, Jacky, Ruthlin, Vivian, Elsa, Jerome, Alberto, Patricia, Maggy, German, Meredith, Edwin, Piedad, Raymond, †Guillermina

Demas famia, amistad y conocirnan: Martina, Hooi, Job, Geerman, LaCroes, Nicasia, Sanchez, Martherus, Goveia, Castaño, Marquez, Bernadina, Dania, Agnes, Claro, Raven, Richardson, dr. Cortes, dr. Franca

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 7 di maart 2024 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Señor ta mi wardador, pues min tin falta di nada; Salmo: 23

A Fayece:
Nos Tata, Casa, Ruman, Welo y Omo Stima

Eugene L. Leonardo

Mihor conoci como:
‘Leo / Leonardo’
28-06-1966 ~ 29-02-2024

Na Nomber di su:
Mama: †Sra Sophia Caridad Leonardo-Lampe

Tata: †Sr Leopoldo (Leo) Jose Leonardo

Padrino: Edwin J. Saladin (Tio Wienchi)

Casa: Sra Jeanny Leonardo-Falcon

Yiunan:
Leanne Leonardo
Stephany Van der Biezen-Croes y Jacob Van der Biezen
Kylie Hernandez-Croes y Armando Hernandez

Nietonan:
Logan Van der Biezen, Luka Van der Biezen, Amelia (Mia) Hernandez, Noah Hernandez, Tyler (TJ) Hernandez, Oliver (Olly) Hernandez,

Rumannan:
Sra. Magaly Leonardo w/v Solagnier
Evan Leonardo y Soraida Leonardo Geerman
Edward Leonardo y Licette Labad

Subrino(a)nan:
Jason Solagnier y Kimberly Sint Jago y yiunan, Leonard Solagnier y Joanne Solagnier-Werleman, Ivathia Solagnier, Xyqiënne Leonardo y Brandon Wernet y yiu, Xyqianthe Leonardo, Kaylly Van Der Linde, Kay-Shaun Van Der Linde

Tanta y omonan:
Lourdes y Rubio Koolman-Leonardo
Edgard (Gachi) y Armgard Leonardo-Loewental
Alcantara (Ankie) Leonardo y famia
Rachell De Jong y famia
Raymond y Sislin De Jong y famia

Swa(nan) y Cuña:
Nilo Falcon y Famia
Rodney Falcon y Famia
Jeanmarie Falcon y Famia

Suegra: Carmen Yolanda Falcon

Primo y Prima nan na Aruba y Bonaire, Sobre Subrino nan, demas bon amigo nan,

Su famia nan di Bushiri Karting, Drag Racing.

Su bon amigonan di cas:
Gio Wong y famia, Darrell Werleman y famia, Edirik Jong y famia, Jose Moreno y famia, Eldrick Noguera, John Patrick Nuboer, Ricky Semeleer y famia, Craig Farley

Su bon Amigonan:
Richardson, Mansur, Ramirez, Andrade, Cheng, Franzoni, Eman, Nuboer, Arends y demas amigonan / amiganan cu ta mucho pa menciona .

Demas Famianan :
Leonardo , Lampe , Tieleman, Falcon, Solagnier , Geerman , Labad , Hernandez , Croes , Van Der Biezen , Werleman , De Jong , Koolman , Loewental , Pourrier , Anjie , Kuiperdal , Marchena , De Lange , Yrausquin , Tromp , Kock, Bakmeyer , Panneflek , Bertrand , Lacle , Maduro.

Nos mas sincero disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza .

Ta invita pa e acto di intiero lo tuma lugar diahuebs 7 maart 2024 , Di 1:00 pm – 4:00 pm na Royal Funeral Home .

Respons lo cuminsa 3:30 pm y lo sigi pa santana catolico di playa .

Tene na cuenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa tur cu lo ta presente pa bisti e colornan :
Blanco , Blauw cla of Creme (Beige) .

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Fouad Antonio Daou
" Eddie Daou"

Na nomber di su:
Señora Vuida: †Rosa Maria Halabi Daou

Yiunan:
Hugo y Anna Daou
Camille y Adison Ras

Nietonan: Tanya Daou y Jonathan Fernandez, John Anthony Angela y Ludveri Flores Angela, Camille Angela, Danika Ras

Bisanietonan:
Atyanna, Annalea y Alya Fernandez, Alice y Yousef Angela

Rumannan:
†Romeo y Ria Daou-Ogink
†Gabriel y †Gladys Daou-Salas
Teresa y †Mohamed Ayubi Daou
†Fares y †Glenda Daou-Trappenberg
†Alexander Daou
†Henri y Lusell Daou-De Lima
†Sanin y Carlyn Daou-Hollander
†Jouliette Daou

Swanan:
Myrna Halabi, yiunan y famia
Ricardo y Jenny Halabi yiu y famia
Ellis y Evelyne Martes Halabi yuinan y famia
Jesus "Chu" y Ivis Halabi yiunan y famia

Subrino(a): Desi, Michel, Daniela, Fabian y famia, Lilianne, Alexis, Stephanie y famia, Firdawzy, Ali, Samir, Susy y famia, Samir y famia, Maira, Samirah y famia, Sannin, Faridi y famia, François, Manon, Fatme y famia

Primo(a)nan: †Ricardo Elhage y famia, †Maritza y †George Kobrossi-Elhage y famia, †Victor y †Siham Elhage-Hammoud y famia, †Olga Elhage, †Alexis Elhage y famia, Ditiana y Robby Hollander-Elhage y famia, Emily y †Arthur de Jongh-Elhage y famia, †Philip y Jane Elhage-Peterson y famia

Conosi y cuidado di famia: Rita Becker y famia

Employees nan di Dowco N.V, Amigo y Amiga nan mucho pa menchona

Demas Famia: Daou, Halabi, Elhage, Ayubi, Wagner, Fernandez, Ras, Leañez, Kelly, Falconi y mucho mas

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida miembro di famia / amigo nan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 8 di maart 2024 di 2:00 pa 4:00 pmna Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"No tene miedu, pasobra Mi ta ku bo; no desmayá, pasobra Mi ta bo Dios. Lo Mi fortalesébo, sí, lo Mi yudabo, sí, lo Mi sostenèbo Ku Mi man drechi di hustisia " Isaías 41:10

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Rud-Jay Joshua Ras
*04 juli 2022 - †03 maart 2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur" Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Jessica Velinda Petrocchi-Tromp
Mihor conoci como "Yuchi"
*01-01-1967 - †02-03-2024

Mama: †Elizabeth Tromp
Tata: †Edgar Magadalena

Na nomber di su:
Casa: Rufino I. Petrocchi

Yiunan:
Kassandra Crisleen Cristin
Kate Petrocchi
Roland Petrocchi
Christopher Michael Tromp

Sua y cunanan:
Rubio Petrocchi y yiunan
Edna Petrocchi y yiunan
Erwin Petrocchi y yiunan
Christina Petrocchi y yiunan
Roberto Petrocchi
Marjeta Petrocchi
†Roland Petrocchi
Ruthmila Petrocchi y yiunan

Rumanan:
Zoraida Tromp y yiunan
Juni Tromp y yiunan
Mirna Tromp y yiunan
Marianela Tromp y yiunan
Ingrid Tromp y yiunan†
†Nathalie Tromp y yiu
Richard Tromp y yiunan
Carina Tromp y Kurt Michae y yiunan
†Omira Tromp y Douglas y yiunan
Judith Gross y Julio y yiunan
†Jario Tromp y yiu
Magdalena

Tanta y Omonan:
†Carmen Croes
†Nini Solognier
†Calista Tromp y yiunan
†Brigida Tromp y yiunan
†Beni Tromp y yiunan
†Francisco Tromp y yiunan
Aurita House y yiunan
Jossy "Pieuw" Tromp y yiunan

Subrina y Subrinonan na Aruba y Hulanda

Primo y primanan na Aruba, Curacao y Hulanda

Demas Famianan: Tromp, Petrocchi, Magdalena, Dirksz, Lake, Vrolijk, Blanco, House, Montanera, Obispa, Werleman, Kussy, Gross, Redondo, Solognier, Reina, Hart, Leonora, Trimon, De Matilia, Damascus, Ras, Teofile,

y amiga di famia Anthony Tromp, Irena Dijkhof,

Y demas pa tur famia extendi, amigo, amiganan y conocinan.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 7 di maart 2024 di 7or pa 9or di anochi.

Despedida lo tuma lugar diabierna 8 di maart 2024 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Desculpa pa esnan cu no a wordo mentiona pero semper den su curason.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den lugarnan di yerba berde, E ta hibami canto di awanan keto.
Salmo 23:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di nos mama y wela stima.

Fransisca Virginia Werleman- Henriquez
mihor conoci como: "Rina"
vuida di Maximo Werleman dfm
3 december 1939 - 2 maart 2024

Na nomber di su:
Yiunan: Shariff y Alba Werleman-Salgado Yepes
Rayanda y Milton Kamperveen-Werleman
Nietonan: Ryandra, Janessa, Elisha y Joshua Kamperveen
Manera nietonan: Noemi, Jadhiël y Keilah Geerman

Rumannan: Bibiana (Annie) Lampe-Henriquez y famia
†Bertano y Teresa Henriquez- van der Linden y famia
Mathilde (Tela) Greaux-Henriquez y famia
Adriana (Diana) y Leopoldo Werleman-Henriquez y famia
†Raymond Henriquez y yiu
†Reymona Henriquez

Su swa y cuñanan:
Theresa Henriquez-v/d Linden y famia
Jolanda y Tony Semeleer Geerman
Juan (Doe) Werleman y famia
Rosalina (Rosa) Frank-Werleman y famia
Arturo (Tuyo) Werleman y Netty Williams y famia
Narcisa (Rina) Werleman y famia
Helen Werleman y famia
Eugenia (Ingrid) Werleman y famia na Hulanda
Angelberto Geerman y Rebecca Niebles y famia
Mariana Geerman y famia

Sobrinonan:
Trudy Lampe y famia
Isandra Dunhof-Lampe y esposo
Lisette Geerman-Lampe y famia
Angelie Ras-Lampe y famia
Raquel Lampe y Claudius Daly y famia
Michael Lampe y famia
Olivia Noguera y famia
David Henriquez y famia
Abel Henriquez y famia
Rosalda De Cuba-Henriquez y famia
Alfredo Henriquez y famia
Connie Werleman-Henriquez y famia
Reynold Greaux y famia
Gwendolyn Geerman-Greaux y famia
Jennifer Werleman y famia
Shuraima Henriquez y famia

Amigonan di cas: Celeste y Banchi Koolman, Nubia y Vito Koolman, Iris Jansen, Robby v/d Linden.

Su ihanan, prima y primonan, comer y compernan, amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia Werleman, Henriquez, Salgado Yepes, Kamperveen, Lampe, Greaux, van der Linden, Geerman, Ras, Dunhof, Wolff, Pietersz, Daly, Diaz Beltran, de Cuba, Noguera, Alberts, Koolman, Oduber, Winterdal, Semeleer, Rasmijn, Frank, Williams, Niebles.

Su compañeronan di grupo di oracion di Savaneta.

Un danki special na personal di Cas di cuido Paraiso, Stichting Amada y Huize Maristella afdeling Ixoria.

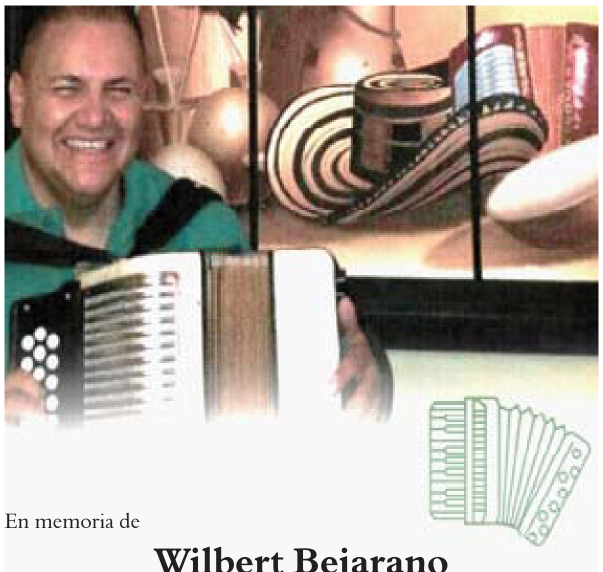
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 8 di maart 2024 di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home y despues ta sali pa santana Central na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 7 di maart 2024 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral Home San Nicolaas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por risibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



En memoria de

Wilbert Bejarano
24 octubre 1965 – 03 marzo 2024

Acompañanos a su ultima parranda
Antes de ir al cielo y honrar lo que fue
Su vida, llena de amor y alegria, para
Que su melodia perdure en nuestros
Corazones.

Royal Funeral Home

SABADO 09 DE MARZO / 2:00 PM – 4:00 PM
Vestir con colores alegres/ hasta Santana Noord

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Stanley Elvirio Boekhout
*03-11-1967 - †06-03-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Hopi a honra Liza ken a huy for di Belarus pa un bida nobo pero a ser viola y a fayece den un hospital





(AP) - A duna tributo riba diaranson na Poland pa un muhe Belaruso cu a fayece despues di ser ataca brutalmente y viola riba caya di Warsaw luna pasa, un crimen cu a impacta e pais.

Den añanan recien, e capital di Poland a bira un punto pa Belarusonan cu ta huy for di e represion y for di e guera na Ucrania. Activistanan for di 3 pais a organisa e evento unda hende a reuni na e escena di crimen na downtown Warsaw, poniendo flor y cendiendo bela na honor di e muhe conoci como Lizaveta of Liza.

Participantenan a grita hunto y despues a cana den silencio. Algun a vocifera nan rabia contra e violencia sexual contra hende muhe y tristesa cu un muhe refugiado hoben cu a busca siguridad na Poland a ser asesina asina violentamente. "El a bini aki pa un miho bida y na Poland, su bida a ser kita," Maja Stasko, un artista y activistanan feminista, a conta e participantenan. "E tabata completamente su so den e luga aki. Nos ta aki p'e awo." Hende tabata disgusta na e reportahenan cu algun a mira e crimen pero no a reacciona. Un di e posternan na e sitio tabata bisa "No sea indiferente."

Lider di oposicion Belaruso Sviatlana Tsikhanouskaya, ken ta biba den exilio na Lithuania, cual a haci un yamado riba personanan pa uni na e tributo di Lizaveta, skirbiendo riba su website: "Nos no por duna bida back na :iza. Pero nos por ta su bos, e bos pa tur hende muhe cu a expereincia violencia. Pa motibo cu silencio no ta e opcion aki."

Otro figura den oposicion den exilio, Pavel Latushka, a participa den e marcha.

E atake brutal a impacta varios den e capital kendenan rarabes ta experiencia e tipo di violencia aki. Polis a bisa cu Liza a ser haya inconsciente den e oranan trempan dia 25 di februari na un entrada di un edificio. El a ser hiba un hospital pero a fayece varios dia despues, pa motibo cu el a sofoca durante e atake.

Un homber Polaco, identifica como Dorian S., ta sospecha di comete e crimen. El a yega di ser aresta y acusa cu robo, asalto sexual y intento di asesinato.



Sudan su conflicto ta pone den riesgo crea e crisis di hamber mas grandi mundialmente

(AP) - un conflicto cu tin mas di un aña entre generalnan rival na Sudan ta pone den riesgo crea e crisis di hamber mas grandi den mundo, oficial top di cuminda di Nacionnan Uni a adverti diaranson mientras atencion global ta enfoca riba e guera entre Hamas y Israel den Gaza.

Cindy McCain, e hefe di World Food Program, a bisa cu e pleitamento na Sudan, cual ta pone e pais su ehercito contra un grupo violento paramilitar, a destrui e bida di miyones den e nacion Africano. "E guera na Sudan ta pone den riesgo crea e crisis di hamber mundial mas grandi den mundo," McCain a bisa mientras el a culmina un biahe na Sudan, unda miles di persona Sudanes a huy for di e pelea den e pais.

E agencia di cuminda di Nacionnan Uni a bisa cu mas o menos 18 miyon persona den Sudan ta enfrenta hamber agudo, cu esunnan mas desespera trapa den e pelea. Nan ta inclui 5 miyon cu ta enfrenta hambruna, el a bisa. Sudan a cay den caos den medio di april ora cu pleitamento a cuminsa den e capital, Khartoum, entre e pai su ehercito, lidera pa Gen. Abdel Fattah Burhan y e grupo paramilitar conoci como Rapid Support Forces, lidera pa Gen. Mohammed hamdan Dagalo.



E pleitamento rapidamente a plama den e nacion, specialmente areanan urbano pero tambe e region Darfur. Miles di persona a ser asesina, incluyendo entre 10,000 y 15,000 persona, ora cu forsanan paramilitar y militianan a golpia un bario na Darfur aña pasa.

Dos decada atras, Darfur a bira sinonimo di genocidio y crimennan di guera, particularmente pa e militia Arabe Janjaweed, contra poblacionnan identifica como Africano Central of Este.

Activistanan y miembronan di Serbia su comunidad LGBTQ+ ta reporta acoso di polis

(AP) - Activistanan di derecho y miembronan di e comunidad LGBTQ+ na Servia riba diaranson a organisa un protesta despues cu polis a ser acusa di acoso di un hoben gay y un muhe bisexual.

E protesta na Serbia su capital Belgrade a ser yama despues cu polis a rechasa un keho contra e oficial acusa di agredi e dosnan durante un operacion den nan apartamento den februari, segun e organisadornan. Polis a bisa cu nan a haya droga den e apartamento durante e operacion y cu lo investiga e acusacionnan den contra di nan oficial. E caso tambe a ser manda pa e fiscal su oficina pa un investigacion.



"Nos ta exigi e persecucion criminal di e oficialnan cu a tuma parti den e abuso y tortura di dos persona hoben parti di nos comunidad," Da se zna, of To Be Known, un grupo di derechonan cu tabata tras di e protesta a comenta. E grupo a bisa cu despues di drenta e apartamento durante e operacion, e oficialnan a mira e simbolonan LGBTQ+ cual a incita e acoso, incluyendo golpi, insultonan y simulacion di actonan sexual forsa.

"Nos no kier sufri violencia," un di e victimanan a conta decenas di persona cu a bin expresa sosten pa nan. E homber hoben a nenga duna su nomber pa evita atencion publico y mas agresion. "Please, no tolera violencia! Mi a bini aki den mi nomber, den nomber di mi amigo y den nomber di tur persona cu ta sufri di violencia y ta keda keto," el a agrega. "Mi no kier keda keto."

E hoben su mama, Sanja Malinovic, a describi loke a pasa cu su yiu homber como "sadismo." El a ser "violentamente y brutalmente ataca," el a comenta.

Spaña ta pone prohibicion temporario riba scan di Worldcoin citando preocupacion di privacidad

(AP) - Spaña su vigilante di privacidad a duna ordo pa Worldcoin, e compania crea pa CEO di OpenAI Sam Altman cu ta scan bo wowo pa crea ID digital a cambio di criptomoneda, pa para su operacionnan den e pais pa 3 luna den medio di preocupacion a causa di loke e ta haciendo cu informacion personal di usuario.

E meta declara di Worldcoin ta duna un persona un forma di identificacion cu nunca por ser horta ni duplica. E ta bisa cu e unico manera cu por haci esaki ta pa medio di crea un "world ID" pa medio di scan un persona su wowo via 'orbs', un dispositivo cu ta captura e imagen di nan iris, e parti di e wowo cu tin e color.

Den intercambio, personanan cu ta inscribi pa Worldcoin ta ricibi criptomoneda.

Spaña su agencia pa Proteccion di Data a conta Worldcoin su compania mama Tools for Humanity Corporation riba diaranson pa para di colecta data personal y mantene warda tur e informacion colecta caba. E agencia a bisa den un declaracion cu nan a ricibi varios keho contra e compania cu ta cuminsa for di tuma informacion personal di menornan te na no permiti hende retira nan consentimento pa comparti data personal.

Personanan a para den rij na puntonan unda e 'orbs' nan aki ta poni den ciudadnan manera Madrid y Barcelona den lunanan recien. Mas di 360,000 persona na Spaña a inscribi pa Worldcoin, segun e data mas recien di data di compania for di november.

Mientras Worldcoin ta argumenta cu e data ta usa pa crea un forma sigur y unico di identificacion, expertonan di privacidad tin preocupacion cu e compania posiblemente ta usa e informacion aki di otro manera, por ehempel pa marketing personalisa. Esaki a causa cu otro paisnan lo investiga Worldcoin su operacionnan, incluyendo Francia y Alemania. E gobierno di Kenya di mesun manera a suspende subscripcionnan nobo pa Worldcoin mientras esaki ta investiga si hende su informacion ta ser protecta apropiadamente.

Worldcoin a responde cu nan operacionnan ta preserva privacidad.

Mas di 8,500 migrante a fayece mundialmente aña pasa marcando record

(AP) - Un total di 8,595 migrante a fayece riba rutanan na tera y den lama mundialmente aña pasa, migracion di Nacionnan Uni agencianan a bisa diaranson, un cantidad record desde cu el a cuminsa conta e fayecimentonan un decada atras.

International Organization for Migration a bisa cu e aumento mas grandi den morto aña pasa tabata riba riba e ruta controversial Mediterranean Sea pa 3,129 for di 2,411 den aña 2022. Sinembargo, esaki tabata bao e record anterior di 5,136 morto cu a ser mira den e ruta aki na aña 2016 mientras gran cantidadnan di hende di Siria y Afghanistan, entre otro, a huy bay Europa.

IOM a bisa cu e cantidad total di morto entre migrantenan den aña 2023 tabata casi 20 porciento mas cu e aña anterior. El a bisa cu mayoria di e mortonan aña pasa, mas o menos 3,700 a bini for di hogamento. E cifra tambe a inclui migrantenan cu a disparce y ta ser asumi cu nan a fayece hasta si nan curpa no a ser haya.

E agencia di migracion basa na Geneva a adverti cu e cifranan aki ta hopi probabel di no ta di acuerdo na e cifra real y factornan manera mehoracion di coleccion di data ta hunga un rol den su calculacionnan. "Cada un di nan ta un tragedia humano cu ta resona via nan famia y comunidadnan pa añanan binidero," IOM su Director Diputado General Ugochi Daniels a bisa den un declaracion.



En general, e aumento mas grandi den asesinatonan den añanan recien tabata na Asia, unda 2,138 migrante a fayece aña pasa, 68 mas cu den 2022. Esaki ta primeramente a causa di un aumento den mortonan entre Afghanonan cu ta huy for di bisiñanan Iran y entre refugiadonan Rohingya riba rutanan maritimo, IOM su vocero Jorge Galindo a bisa den un email.